

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа в Америці і орган „Руского Народного Союза“

Рік XV. Нью Йорк. Четвер, 30-го Мая 1907. Число 22.

Vol. XV. New York, N. Y. Thursday, May 30, 1907. No. 22.

Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет за місяць Априль 1907.

За померших членів, їх жінок і за случаї каліцтва:	
Від. 79. Трофан Гаяк, умер 20 Фебруара 1907.....	1000 дол.
Від. 3. Григорий Борсук, умер 23 Фебруара 1907.....	900
Від. 95. Сильвестер Петрак, умер 27 Марта 1907.....	1000
Від. 84. Иван Товт, умер 5 Априля 1907	1000
Від. 78. Зофія Гойсак, жена Андреа умерла 2-го Октября 1906.....	400
Від. 53. Анна Подобінська, жена Михайла умерла 21 Января 1907.....	400
Від. 10. Анна Ціркот, жена Тимка умерла 3-го Априля 1907.....	400
Від. 19. Иван Пірник за утрату руки	200
Від. 33. Иван Войтановский, за утрату ока.....	200
Від. 61. Юрій Прочо, нездібність до праці.....	100
Від. 63. Андрей Бобак, за нездібність до праці.....	100
Від. 46. Онуфер Том.....	100
Від. 56. Василь Галайда, за нездібність до праці.....	50

Разом 5850.00

Платня головних урядників за Априль 155.00

Завдаток на грамоти 275.00

Адміністрація „Союза“ за Априль 334.91

Весь розхід вносить 6614.91

Розмет платять 7.377 членів записаних на ціле посмертне і 704 членів записаних на пів посмертного.

Крім того кожний член платить за орган „Союза“ по 10 центів, на Фонд Резервовий по 2 центи, на Фонд Народний по 1 центі, на Фонд Бідних по 1 цент.

Разом платять: член на ціле посмертне \$1.00 цент. а на половину посмертного 57 цент.

К. Кирчі, предсідатель.

С. Ядловский, секретар.

А. Шаршонь, касіер.

Оголошене

до всіх місцевих Секретарів і членів Р. Н. Союзу в Америці.

III.

Отсим повідомляю Вас, що дня 25-го Мая 1907 розіслалосьмо відповідне число бланкетів до кожного відділу після того кілько там є членів. Ті бланкети повинні члени як найскорше вповнити і разом з старими грамотами прислати до Головного Уряду Союзу. Скоро лиш котре братство надішле вповнені бланкети і грамоти всіх своїх членів, сейчас вишлемо йому нові грамоти.

Прошу також всіх пп. Секретарів, щоби старали ся вповнити всі бланкети докладно. Кожний член має подати: своє імя і прозвище, де мешкає, котрого братства є членом, котрого відділу, число своєї старої грамоти і має означити виразно на кого записує своє посмертне. При записуваню посмертного має кожний член подати імена і прозвиська осіб на котрих записує посмертне і означити яка се єго родина. Не вистарчить написати прим. що „посмертне записую на родичів! або на „братів і сестри“, але треба також подати їх імена. Кожний член має ся підписати сам-власноручно, а коли член не вміє писати, то нехай зробить хрестик, а єго підпише хто другий; той хто єго підпише нехай також підпише

і своє імя в доказ того, що він єго підписав. Всі бланкети, котрі не будуть правильно вповнені, звернемо назад до поправи. Члени котрі приступили пізніше як 1-го Марця 1907 року не потребують вповнювати бланкетів.

Слиби котрий відділ з якої небудь причини не дістав бланкетів, прошу мене о тім сейчас повідомити.

Разом з бланкетами розіслалосьмо також і нові декларації. Прошу пп. Секретарів, старих декларацій більше не уживати, лише тих, котрі тепер відібрали. При писаню декларацій для нововступаючих членів треба при держуватись також повзшого правила і також подавати докладний адрес члена по англійськи, так щоб на сей адрес можна новому членови посилати орган Союзу, Свободу.

З поважанем

Т. Лабовский.

НОВІНКИ.

КАЛЕНДАР.

Май.

30	Ч.	Андроника
31	П.	Теофата
1	С.	Червень. Патрєкїя
2	Н.	5. О Самар. Гал.
3	П.	Кост. і Бл.
4	В.	Васильска
5	С.	Михайла. Ефров.

— В протягу 12 місяців Злученї Держави вивезли за границю виробів сталевих і залізних вар-

тости 175 мільонів доларів. Роботи по залізних і сталевих фабриках ідуть добре.

— „Вільнодумство“ святица. В липовецькому повіті кїївської губернії стала ся незвичайна пригода: Святицник з села Камянки І. Пащевський зрік ся своєї парафїї і збирає ся склупити яса, щоби вступити в університет. Святицники дуже обурені на нього, що він зважив ся піти у „вільнодумство“. Річ має ся так: Маючи на увазі циркуляр св. синода, Пащевський звернувся до преосв. Флявіяна, кїївського митрополита, з просьбою, щоби йому було дозволено, не скидаючи яси, вступити в університет. Замість відповіді прийшло на імя протоєрея письмо, що університет не місце для святицників, а йому треба би святиц. Івана Пащевського розумити, щоби він покінчив своє нерозумнє забаванку. Коли ж о. Іван — є далі в тім письмі — дійсно бажає сильно і твердо вступити в університет, то нехай покладе духовний стан. Але умовляня не вплинули на о. Івана, і він таки постановив піти в університет.

— Американська електрична компанія, Westinghouse Co., дістала замовленє на роботу для італійского уряду на суму 3 мільони доларів.

— В дестиллярні горівки в Detroit, Mich. утопив ся в бочці в якій було десять тисяч галлопів горівки робітник W. Kenney. Дестиллярня продала сю горівку салюністам, а ті будуть єї далше розпродувати. Властитель дестиллярні повідають на своє оправданє, що небіщик не був довше, як 10 минут в бочці і тому горівка є єще зовсім „чиста... Цікава річ, як на сю справу задивляють ся федеральні права...

— Минулого тижня два Вірмени вбили вірменського попа Каспара, обрабували єго, тіло вложили до кувра а самі поутікали. Поліція слїдить за ними.

— В п'ятницю минулого тижня один треп (бом) знесилював недалеко Нью Йорку 15-літню дівчину а опісля вбив єї в ціли затертя слїдів свого злочину. Однак поліція вже спіймала єго.

— Дня 26-го с. м. шалів в Тексас циклон. В місті Gamesville розвалив до 30 домів при чім згинуло двоє дітей а двоє смертельно покалічено. Дуже багато дорослих людей віднесло тяжкі покалічення. В місцевости Martins Mills циклон розвалив млин убиваючи трох нїгрів. В Емеру вбито трох білих і трох нїгрів. Близько двадцять домів вихор поніс зі собою. Загалом жертвою циклоону впало того дня 13 осіб, 22 віднесло тяжкі, а звиж 50 легкі ображеня. Шкоду матеріальну обчислюють на \$100.000.

— Дві милї від Йонкерс, Н. Й. збили ся тягарові потяги. Льокомотива і два вози одного з них перевернули ся і сейчас почали палити ся, так що доперва завивана сторожа пожарна змогла угасити огнь.

— Страйк докерів в Нью-Йорку треває без перерви. Робітники спроваджені з иньших місцевостей також вповівали послух. Зі спровадженім робітниками

обходжено ся неначе з невільниками з обави зїткнення ся сих послідних зі страйкарями. Не могли нікуди виходити, гнано їх до роботи, якої не могли ні подолати та якої і не розуміли — одже не дивниця, що поутікали. У портї лежать великанські стоси товарів понакривані від дощу полотноми. Кораблі з браку товарів відходять обтяжені водою і то зі значним спізнєнем. Для солідарности також робітники зайняті в складах залізницї Long Shore застановили роботу. Докери відкинули посередництво полюбовних судїв. Загадом страйкує около 30 тисяч людей. В наслідок сього страйку зменшив ся пивіз товарів з порту о 7 мільонів тижнево.

— В Бофало страйкує 2.000 робітників по доках. Жадають місто 17½ по 20 центів за годину.

— В ліярні компанії John & Langhlin Co. наступила експлозія кітла, при чім згинуло п'ятьох людей а множество поранєно. Робітники давно звертали на се увагу, що піч є ушкоджена, однак заряд фабрики цілковито легковажив собі сю справу. Житє людське в Америці є прецінь незвичайно танє.

— Ньюйорський прокуратор Jerome оголосив, що в 1906 році докано в місті Нью Йорк 144 забїянь. Поліція не має часу перешкаждати убїйствам, позаяк полює безнастанно на страйкарів та занятя є збиранєм лапівок по домах розпустити.

— Сенатор легіслатури стейту Арканзас признав ся, що корупція хотїли його перекупити, так як перекупили иньших членів легіслатури, щоби посла і сенатори поухвалювали догідні для капіталістів права. Що за непрактичний чоловік сей сенатор! Сенатор, а не бере лапівок! Попросту Рузвелт не повинен би єго прийняти до білого дому...

— В місті Нью Йорку платять білі люди ренту кругло і мільрд річно, то є майже таку саму суму, скільки вносять вдатки федеральні у цілих Злучєних Державах. Рент сей іде у карман кільком тисячам властїтей камєниць, коли тимчасом ляди дусять ся в тісних, темних і нездорових норах. Ренти дорожїють, позаяк прибуває чим раз більше людей. То само діє ся також і по много иньших містах.

— Безсвістні бюро робітничі в Шикаго, Ст. Луї, Ст. Пол, Миссаполис, Канзас Ситї і Омага оголошують, що в Савт Дакоті є багато роботи при залізницях хоч се брехня. Неодєн вже заплатив в бюрі і втратив гроші на залізницю а тепер тиняєсь без роботи. Тому осторожно!

— В великім італійскім вулькарї Везувію зробив ся отвір, з якого видобувають ся убїйчі гази. Один мужик, що необережно наблизив ся до згаданого отвору упав трупом на місци. Отвір сей обставлено узброєними сторожами.

— З хроніки росїйських крадежїй. „Спїрская Жизнь“ доносить, що на одній лиш стації Іркутску вкрадено в часі шести місяців 3 мільони рублів. На цілій лінії оперувала добре з'орга-

нізована ватага залізничої служби і посторонних людей. Всі цїнніші багажі відбираю за фальшивими дуплікатами. Остаточно дійшло до того, що міністерство комунїкацій мусїло видєлегувати окрему слїдчу комісію.

— 15 квітня в м. Славуті троє озброєних молодих людей увїшли в кредитовий банк князя Сангушка. В банку в той час був тільки касїєр з сином. Коли експропрїатори потребували ключів від касї, син касїєра пішов за ключами у другу кімнату і відтїль почав кликати на підмогу. Тодї грабїжники вибігли на двір і, зустрївши ся тут з другим сином касїєра, стрельнули на його з револьєра і убили на місці, а сами без слїду зникли.

(„Рада“).

— Тиждень тому назад арештовано соціалістичного бесїдника за те, що промовляв на улицї під червоною флягою. Судїя Крейн покарав єго не за те (так він казав) що бесїдник пропагував соціалїзм а буцім то за те, що вид червоного прапора величїнку неурядок витворює невизність до уряду і законів і таке инше. Штучно вміють панове судї обходити закони, де того їм потреба.

— В провінції Квангтунг в Китаю вибухло повстанє. Всі цивільні і війскові урядники в Вонгконг вбиті, а їх дома спалєні. Народ приглядав ся рівнодушно як революціонери вбивали урядників і палили їх дома. Німецька місія в Лін Чав знищена, місіонарі повтікали.

— Посольська незайманість в Росїї. Коли посла думи розїздили ся домів на великодні свята, дістали, як писано в газетах, губернатори приказ з Петербурга мати послів на оці і не позваляти їм стикати ся з народом. Отже пишуть тепер про такі факти: Д. 4-го с. м. в селі Антоївці ямпольского повіту подільської губернії арештовано члена державної думи С. Туперка, що приїхав на свята у своє село. Посла арештовано за те, що він взивав селян до єдности, його відпроваджено до ямпольської тюрми. Другий факт такий: В Александровську зїбрали ся люди привитати посла Воронкова коло його дому. Полїцмаєстер Колпиков звелїв козакам стрїляти в юрбу мирних громадян; одного вбито, двоє смертельно ранєно, а силу народу побито нагаями. Що стало ся з самим послом, о тім не пишуть. А з Саратова доносять: Посол державної думи Комар, що приїхав на свята до Слободя Покровської, хотїв склакати збори. Адміністрація не дозволила. Стражники кинулись з нагайками на людей: але селяни ховили дручки, і стражники повтікали. Тодї салдати розїгнали збори.

— З Cleveland, Ohio підчас усуваня румовища зі старого дому під ч. 2811 при Detroit Ave. викопано зі землі бляшану скриньку, в якій по єї розбитю найдемо бонди залізницї Erie вартости \$116.740 та 575 дол. золотом. Властїтелем сього скарбу був George Morgan, який в 1874 році пропав без вістки. В сїм будинку найдемо також спа-

лений людський кістяк, з чого додумують ся, що Morgan впав жертвою убїйства, почім його трупа спалєно і замуровано. Контрактор, що розбирав хату хотїв забрати цілий скарб, однак накопєць подїлив ся готівкою з властїтелем землі, на якій стояла ся хата а бонди віддано на п'ятилітнє перехованє для спадкоємців Morgan-a, наколиб такі до сього часу знайшли ся.

— П'ять фабрик замінених в попїл, велике число мешкальних домів ушкодженє та двоє зі сторожи огневої тяжко покалічених, є наслідки великого пожару, який вибухнув в фабриці „Brusch & Stevens Pattern Co.“ під числом 106 Penn Ave. в Пітсбургу. Гашєне огня було злучєне з великою небезпекою житя, позаяк в однім з горїючих домів був склад динаміту а в другім склад олію. Шкода вивосить більш як \$250.000.

— Дня 12-го мая приїхало 1000 Русинів-їмігрантів до Вінїпегу. (К. Фармер).

— П. Ілля Глова звольнї в своїм власнім інтересї зголоситись до о. Ганицкого в Катовичах. Німеччині.

— Хто хоче купити землю в Брітїш Колумбїї, близько нової залізницї і близько великих міст, як Westminster і Vancouver нехай пише по інформації на ардєсу:

Wasył Syrotiuk,

Peardonville, B. C. Canada.

Є тут кілька наших людей вже від кількох літ і добре загосподарили ся. Сеї весни приїхали чотири родини, купили землю по \$12½ за акер. Всі вони задоволені. Зарібки є наоколо — при новій залізничій дорозі платять по \$3 і по \$2.75 цент. за 10 годин; так само по трачках і по иньших роботах. В. Сиротюк.

На хрестинах у кума Костя Кобана в Оліфанті, Па. зложили жертву слїдуючі добродїї:

На руских академиків:

По 5 дол.: Др. Шлюнас, М. Босак, А. Шлянта; о. Н. Струтинський 2.50 дол.; Ю. Хляк 2 дол. С. Калакука 1 дол.; І. Фолкман 50 цент. Разом \$21.00

На бурсу в Новім Санчї:

о. Н. Струтинський 2.50 дол.; Ю. Хляк 2 дол.; по 1 дол.: М. Білянський Mrs. Д. Гамбаль, С. Митренко, Ю. Козакєвич, В. Турко, К. Кобан. С. Ващїшак, І. Наливанко. Разом \$12.50

За сю суму післано на руки редакції „Дїла“ 163 Ко. 50 ст., з чого на академиків 102.50 а на лемківську Бурсу 61 корон.

Ю. Козакєвич.

На хрестинах у В. Мумрика в Клівленд, О. за почином М. Чегїна зложили: М. Чегїн 1 дол.; по 25 цент.: А. Кочала, І. Поп, А. Чегїн, З. Чегїн, В. Мумрик, дрібні датки \$1.35. Разом \$3.60

ГДЕ ЕСТЬ

Павло Ничка, родом з Копичинєць, гусятинського повіту. Піє як приїхав до Америки. Пошукує єго брат Никола Ничка.

Nichol. Nyczka,

Uncle Sam's Hotel, 5-th Cor. Couch, Portland, Oreg.

Е. Василь.

Зайди собі з ним.

(Бойківський діалект).

Тото пак боват, що христянин си з жидом бисьиду найде; ай аби який христянин, тай жидови не пара. У нього розум перенний, а у тебе занний; тай жид знає того уперед, що ти о два або й три роки хіба зміркуеш.

Таке тото й моє, — так приказував князь і: Вирицьких свої жоні. — Іздив у до міста на сисю тай з доньков си, бо на грунт ся му підписувала. Відти сів на колю тай іду. А ту сидить коло мене жид. Жид ги жид, в колі іде, а вже си гадат, що би дома діяти. Тай слухай же, жоно божа, яке тото ме боло.

Унів люльку, бо князь без люльки, ги весіля без музик, тай яв набивати скруток.

— Ти, мовю — най ти ся не паде, паршивцю, мовиш, що до Гамерики ідеш, а я пак ни дам ти засвідчїя, та що ми відіш?

— Ну, ви мудрий чоловік, а що ви би минї засвідчїни ни давали. Ци я може що у вас украв? ци що таке?

— Хоть ис і ни украв, а як ни хочу дати, тай ни дам, бо маю таке право. Ви, жиди, хотіли бисьте усїй світ учалувати, а на то ни тот час. Ни дурно жиди сидячи у яму кладут: аби ся лиші скопив, як на суд прийде ся йти.

— Ви, князю, дуже розумний чоловік. А скажіт ви минї, коли ви така голова, чому у свинї хвіст кривий?

— Чому кривий? мовю. — Обїсь брав ги за гак тай доми бів.

— Ну, ну, ви голова! Де ви тото видїли? То таке нїгде нема оби жиди саджали так, ги ви кажете.

— Дем видів? Як дем видів? Та-м тото за морьом ни боло, лиш у нашім силї. Тебе може ци й на свїті ни боло. Заковязло жидиня, тай обвилу у солсму, посадили у гиркий час у ямі, чи — пробачте ми — оного. Ідти назад себе і глинов метали, ги пак пси ногами.

— Де, де, де тото боло? Кой ви тото видїли, тай тепер засвідчїте. Може тото дитину удупили? Чекайте, підете з шандаром.

Таке ми си, жоно божа, з жидом найшли. Тай що я пак жиди не цїхав, тот нїчи си клав тото. Аж як им му дав двї шустки.

утих. А, бо бов си чоловік біду з бідов напїтв.

— Як біду? — каже жоно. — Кой-єс видів, то бов-єс засвідчїв.

— Як засвідчїв? Що, або тото типир боло? Тат тому вже з сорок років. Жидівчати вже десь кости логчили, а ти мовиш! А вришті, ци я вже так твердо тямлю? Боло тай байбарзо. Я уповів, а паршивець шандаре би на мене зводив!

Но, нїч, ідеме ми, ідеме, а минї ся так спати хоче! Лїг я на лавицю, уснув бим, коль ни мож — раз ни мож, усе гот жид та шандаре ни дают. Тото не дурниця! Уведут тя перед панї, тай говори! А кам ся замлиш, тай до гарешту!

Ідеме ми, ідеме, а минї си став тай щесь си гадат, так твердо гадат, звичайне ги жид.

— Кольти — кажу — жиде всю знаєш, розвїжж ми: чого тото ни йден жид солонину їсть? І ат я йинного видів — га, так бим си жону тай дїти видів дома, — та тот там солонину лупав; я гадав, що тому очи упадуть.

— Чому? А чому ви пете горівку тай гей нїні помножилїсте, тай по голові вам ходит? То ни так, ги ви си рахуете. Ів, та нїй ци їсть, а вам коль плоха, то ни іджете. Але тото бо газда раз ся звете — жидам у зуби зазирає. Сидне ваше лице, шкда, що сьте якимось князюм!

А я вже й нїч ни кажу. Ним то казати; повім, а жид ци ци так.

— Та бо ти дурний, що ся з жидом аходиш, та ще та дурним кладут, положило би їх стовпом! — каже жоно князеві.

— Але дурний! Я з ним бов ги з чоловіком, коли бо жид жидом. Ідеме ми далї. Гадаю си: ану ци щось бду та питати, хоть тото бде вже на моїм. Ано він до мене:

— Скажіт же ви минї, чого тото у вашу церьков грім пак бе, а в нашу божницю нїт? Та чуїсьте, що в Плавю грім церьков запалив? Ой, гадаю си, повім я ти!

— Ци видів ти, жиде — мовю, — оби у кучу громи билц? Бо я яким зрїс, за тото ни слихав, ни чував. Такеж тото із вашов божницев. Тат волів би у ню грянута, може би й ти бов до тепер по свїті ни ходив тай ни практикував.

Я тото умовив, а жидови так замкю, ги зозули перед великодни. Ой, вже нїч бїльше ни мовїв.

Таке тото моє боло з жидом. Як би боло ми на гадку ни прийшло, тай бов з нї смїха пущив межї людьми. Звичайне — Жид жидівський.

Григорій Григорієвич.

Я ся не бою.

(Лемківський діалект).

Ци го Бог скарво, што за чоловік, цївий день тромов нас в канцаларї. „Ту маце седїць і жж!“ Навет на повуденок не пущив, — жалував ся на люстратора радний Сечас.

— По инші роки, — заговорив вїт, — як пришов люстратор, а ищи тот бив сивий з довгов бородов, та не треба му бїзо анї віта анї радних, сам шитко сконтролював і спокї, а при тім сїд тай сїд! Тьфу, бодай му пек, якис невжити чоловік. Як на чвека згердекат, то анї не знаєш. де ся обернути, а сам безто не ест ма шитких пукїтах вчєний — ксе ся дяка штєси звїдував.

— Та він нїч не гміє читати по руску, — вмїшав ся в розмову паламар, — за то вас всїх тримов в канцаларї, жєбісте му мовїти, што він не мїг перечатати. Аве смїх смїхом но він навчїв ся тут читати по руску. З початку то він еднї літери не знав, а потім то юж сам якоси читав.

— Я навет не-знав, же го ту гнес мара принесе, — мовив далї вїт, — мов єм штєси, вибачте, двоє пацят тай пішов єм до міста. У вечер приходжу до скєпу, а люстратор стає до мене: „То ти вїт?“ — „Я, пропу ласки вельможного пана!“ — „А го вїч не віде, же я ту мам бїць — у вас тарї перши!“ Я му повідам: „Та шєшрашам панський гуїяр барзо краснї, жєби я си сподїлов, та я би не ішов на торг“.

Вїт юж якоси нїч не повїв, пішов до єгомосця, а я допіро те-шер трохи оховоднув.

Аве без то я ся го нїч не бойов, я юж дос по свїті ходїв і нікого ся не бойов, то й єго ся не бою. Аве знайте, я ксе мушу бодай кєлюшок зорівки випити, то я втоди зух хвоп, хтєди то стаю до розмови з куждїм... Дяку, дєси там майте фляшку... дєйте но. А ви, пане студент (вїн згернув ся з сим до мене), не будте тїж противни, же ми собі випємо, бо я вам повїв, же як не випїю кє-

люшка зорівки, то я до нічого, штєси ми бракує, а сам не знаю што... то мя дашто бовїт, то ми недобре... Знайте, ту чоловік тїлько квопоту має, то мусїть випити. Я рано, вибачте, тїлько стану, то юж не знаю, чого ся яти. Вимечу, вибачте, гнїй зо стайнї і ходжу то гєт то там, сам не знаю чого. Аве повїм жєнї: Іду до Грїци пожити то сєго, того, — а я тїм часом до Хаїма, випїю жєби тїлько хоц за три граїцари, і юж инакшиї. І буду робив цївий ден, навет ми ідїня не в голові, а при тім нікого ся не бою. Бо то тих прав громацких єст дуже: приде нераз цїто возьний, ци то шандар, ци який иншїй урядник, я ся з ним розмовю і не бою ся.

Я почав перекоувати його, що він і без горівки був би розумнїший і відважнїший, нехай-би лишє навчїв ся читати-писати, ходїв до читальнї, слухав того, що читають і розмовляють і т. д., та він перервав моє балаканє.

— Та трудно ми, бачите, вибрати ся з хаупи. Перемерзне чоловік до повудня в церькві, а потїм прїду, зїм повуденок, закурю си фїайку, тай вечер приде і треба худобї дати, води принєсти... Йой, пане студент, я би не знати-што дов, жєби я хоц десїту часть того звор, што ви; я би зараз дав тоту свою хаупу і половину поля. Я штєси знаю літер і пїльських і руських, тїльки до купи того посквадати не годєн.

— Єй, та де нам старим до науки! — вставив радний.

— Такої правду пак студент повідает, мовив далї вїт, — Я знайте, бив в Гамерїцї, то видїв єм, там кождїй гміє читати, а ми аж ганьба биво... Так як ся зїшли до якої кнєйти, то кождїй газету собі читав, і нашї люди хоц не гміли читати, то брали газети до-рук і так позїрали, жєби други видїли, же то і ми гміємо читати. Я сам так робив, бо там то барз смїють ся з темних людей. Аве без то, то барз добрі єст знати хоц троха на ксіонжї. Вчєний што возне г руки, він іно пїздрїт і юж знає, што до чого. О, як тот пан студент (і показав на мене) він єст вчєний під кождим пунктом, він знає і по руску і по пїльску і по нїмецку і по венгерску і по відєнську, і жадного паперика на свїті не найдєш, жєби він єго не перєздрїв.

— І на штож ви, пане, мислите пїти? — запїтав мене радний.

— Ци на кєсндза, ци на сєндзього?

Я відповїв, що ще не знаю.

— На сєндзього то без-то варт а пїти, таки урядник, то нїч си не робїт, цївий ден ино сїдїт на креслї і часом ряпне дашто пером, і за то бере груби пїязи. На такого то варт вивчїти ся.

— А на кєсндза, мислите, же не варт? — запїтав вїт. — Ци нашому єгомосцьови лє ту, ци што? Іде на нїх і з живого і з гмервого. Што їм за бїда! Ой так, так, і вам, пане студент, юж бїда нїч не зробїт. Недовно-стє ту бивї межї нами, ходївї ту до чьови, памятаю вас барз добрі, таки-стє ще бивї мавєнкї. Аж допіро як єсте пішли до вацїнської шкови, то-стє дуже підросвї, і хоц ви дуже от мене моводши, то і я все мушу вам двоїти, бо ви єст старши на гуворї і я не смїв бїм вам повїсти: ти. Я тїж троха бив у свїті, та знаю, як що іде. О, юж несє зорівку. Не противте ся, же собі ту випємо по кєлюшку! Може і ви... авє не знаю.. напєте ся... Хоц она хвєпска, авє она єст гарда, мїцна... Будте васкави, випїїте...

Я заявив, що не пію.

— Е, што там не будєтє... раз, два... То знайте, вигрїзе, вїєст вам шитко в серединї, то здорово.

І довго ще він умовляв мене випїти з ним „кєлюшок“, та на-рєштї, коли я рїшучо відмовєв ся, він обернув ся до радного слова-ми:

— Кумє, дай Боже здоровїя!

— Пїйте здоровї.

— А ви, пане студент, без то барз гуворни... нїч не хочєте є хвєпами тримати. Аве нїкому не гварте, же ми ту в читальнї пїли зорівку, бо знайте, же я без нєї не годєн бити... А як ся напїю, то і люстратора ся не бою.

(З Л. Н. Вістї.)

Для охорони імігрантів.

Соймово стейту Нью Йорк предложєно новий внесок для охорони імігрантів. Внесєне се каже кто може бути акушеркою і які має посїдати квалїфікації. Досї було так, що акушерством займались всїякї баби не маючі понятя про сєю справу, а наслідком сєго була нераз смєрть матерї і дїтини або доживотне калїцтво. Пошкодованими, як звичайно, бували передовїсї імігранти. Тому закон сєго рода був би дуже цожїданнїй.

Щє здав би ся закон зборняючий оголошуванє по часопїсах рїжних злодїйских фїрм особливо „мєдїчних“, бо они також ошукують передовїсї імігрантів, обдїрають їх з тязко зарпращовано гроша а нераз спрїчиняють калїцтво або й смєрть. Та тут і самї часопїски імігрантів могли зрєбїти немало доброго єслиб разом порозумїлись і не прїймали сєго рода злодїйских оголошенїв. На жаль до тепер так не є і декотрї редактори волять дїстати від злодїйської фїрми парудоларїв як малиб остєрєчи сьох країнїв перед ошукую, калїцтвом або і смєртію.

Улія фабрикантів.

„Національний союз фабрикантів“ відбуває власне під сєй час свїй рїчний мїтинг у нашому мїстї. Сї люди менї подобають ся! Прїнайменше знає ся на чому стоїть ся. Нема тут нїякого завиваня в бавовну, нїяких тушовань, нїякої гри в слїпу бабку жадного „коли“, „єсли“ і т. д. Говорять як думають, та зовсїм навїть і не задають собі труда своєї ненавїсти до з'органїзованого робїтництва закривати солодєнькими слївцями та краснозвучними фразами.

„Національний союз фабрикантів“ отверто проголосив вїйну усїм з'органїзованим робїтникам: проголосив борбу клєс. І се має свої добрі сторони. Се є одинока дорога, щоб поучити амерїканського робїтника, що і для нього не має нїшого виходу, як за-травити у сї самї сурми та ставити в оборонї своїх інтерєсєв солїдарно проти капїталїстїв.

А пацї фабриканти зброят ся щоб в бїльшою як коли небудє силою розпочати похід проти органїзацій робїтничих. Вони порєбали вступнї крокї: протязом трьох лїт,

рїк рїчно складати муць по-рів мїліона доларїв якї ма-ють служити на поборю-ване ювії. Властиво сього гроша має уживати ся до впливаня на публїчну опї-нїю. Фабриканти в довго-лїтного досвїду се знають — а що є рїчю неоспорн-мою — що підчас усяких страйків та борб клєсових робїтників з капїталом опї-нїя, чи то гадка загалу грає дуже важну ролю і она то головнє спрїчинює, на яку сторону має пере-хїлати ся побїда. Ся опї-нїя загалу — яка до сїх пор по найбільшїй частї заступала ся за стан робї-вацькїй була причиною, що фабриканти звичайно програвали та мусїли ідти на уступки. І власне сьому пів мїліона зарадити. При помочи сього гроша має „поучувати ся“ загал про „дїйсний стан рїчїй“, має вказувати ся, що підчас усяких таких афер правда може бути лишєнь тїльки по сторонї фабрикантїв і капїталїстїв, одним словом, симпатїями і голосом загалу в сєй спосїб покєрму-вати, аби сї станули по сторонї капїталїстїв і в сєй спосїб причїнили ся до їхньої побїди.

Гадка є зовсїм добра. Однак — так в скобках кажу-чи — видає ся, що вона не дає богато виглядїв на у-спїх. Впливати на опїнїю загалу? Так се і без сього пів мїліона уже і тепєр дї-лає капїталїстїчна прєса, та однак єї не все удає ся загал перєтягнути на свою сторону. А в иншїй спосїб, з поминєнем прєси, у-зисканє впливу на опїнїю загалу є рїчю впрост не-мислїмою.

Однак пощо ломати собі голову в який спосїб они мають уживати свої гроші. Нашою рїчю є лишєнь звернути увагу на сєю ор-ганїзацію та на можливї в сього конєквенції. І нако-ли капїталїсти получили ся, то тим самим і органї-зації робїтничї повиннї з'єдинити ся до спільної оборони, бо прєцїнь тут не йде о нїяку датячу іграш-ку лишєнь о жїте.

А се є дуже поважне...

Злодїйства російско-го уряду

викрав недавно Озеров, профєсор московского унївер-ситету, в брошурцї „Як розкидають ся гроші росій-ского народа“.

Профєсор Озеров се не революціонер, а чоловік який все жїте займає ся на-укою і до політики не мї-шав ся. Та стало ся, що в своїх студїях наукових, до котрих уживав дат урядових (зїв мав до них доступ завдяки своїй благонадє-жності), він відкрив вели-кї злодїйства і совїсть єго наказувала єму оголосити їх друком, аби повїдомити загал про злодїйства уряду. В своїй брошурцї пише проф. Озеров, що на Усє-рїйську і Манчурску галузи Сибїрської залїзниці видав уряд п'ять рази бїльшу су-

му як сї дороги коштува-ли. Сталось се в той спо-сіб, що контракти на бу-дову залїзниць, віддавано людям якї про сєю справу не мали наменчєного поня-тїя, ті знов відпродували контракти другим, тамтї третїм і так дальше — а кождїй з контракторїв заробляв на тім немалї гроші. Такї самї злодїйства роблєно з залїзницею будованою на перскїй границї і навїть з державною залїзницею в європейській Росїї. За пїни плачєно по рублю і 25 ко-пїйку за пуд, мїж тим коли фабриканти жадалє лишє 80 копїйок від пуда. Уре-гульованє русла рїки Вол-ги коштувало великаньскї суми тим часом показує ся, що деякі роботи за які за-плачєно, нїколи не були на-вїть починанї. 200 мїліонїв рублїв видано рїжним впли-вовим людям як лозичку на будову фабрик і т. п. Тї фабрики або не прїносять жадних зискїв або не були нїколи будованї. Князєви Ольдєнбургскому, свєякови царя, даровано 10 мїліонїв акрїв державної (не царської) землї.

Як показує ся в брошурї профєсора Озерова (а опї-раєсь она на урядових да-тах і на них поклякуєсь) то злодїйства ішли на мїлі-ярди. Злодїйства на кілько мїліонїв рублїв вважають ся незначучими, малими. Словом, уряд російський від 1898 року розїкрав бїльше народного гроша як пови-чили єму французкі та дру-гі банкири.

І чи дивно, що ввиду такої господарки мїліони ро-сїйского люду гинуть з го-лоду, а сотки тисяч втіка-ють за границю?

Від часу оголошеня бро-шурї проф. Озерова єден високий урядник втік до Америки, єден відобрав со-бі жїте, а єден вмер на у-дар серця (шляк єго тра-фїв.)

Уряд російський старєсь зничити брошурю проф. О-зерова, але надармо. Она бляскавкою розїйшлає по всїй Росїї, єї передрукову-ють і переписують, словом брошуря ся стала вже звї-сною цїлїй Росїї.

Профєсора Озерова хотять поставити перед суд, але він каже, що тїльки рад буде тому, бо се дасть єму нагоду пїярше розяснати злодїйства російского уря-ду таки на підєставї єго власних дат.

Япанські гостї.

Славьозвїсний япанський полководєць Курокї обїж-дає в сїй хвилї Злучєнї Держави і на кождїм кроцї дїзнає сердєчного, овацїй-ного прїнятїя. В Шїкаго, Вашингтонї, Нью Йорку, в за-галї у кождїм мїстї Америк-анці незгїрш від замєшканих там япанцїв з цілопруд-ди кричать „Сьаньай“ та ви-вивають капєлюхами в чєсть побїдника російських вїєск. Рївнож подїбно вітають і матрозїв з двох военних кораблїв „Chitose“ і „Таку-ба“ якї но урочїстєстєз в Jamestown прєбули до Нью

Норку. Матролів снх обво-
зять по цілому місті в ав-
томобілях та в їх честь у-
ладжують бенкети.

Коли пригадаємо собі, що
не даше як два місяці
сем, поаферах в Сан Фран-
ціско в цілому краю пану-
вала як найбільша нехія
до Японців та усе зовсім
явно говорило про недале-
ку війну — то дійсно му-
сить ся признати, що на-
стрій загалу Американців
змінє ся зовсім подібно як
і сегорічна, веснянна пого-
да. Однак се е дуже на ру-
ку Японцям. Теперішня змі-
на е для них незвичайно
пожадана, і хто зна чи вла-
сне лиш тільки для того не
казано генералови Курокі
товчи такий світ свої стар-
тості, аби лиш своєю сим-
патичною появою пережи-
ляти в сторону Японцям сим-
патії американського зага-
лу. Бо в усього видно, що
Япон за всяку ціну хоче
заклучити союз зі Злуче-
ними Державами.

По-заклученю союзів з
Англією та Францією е зов-
сім природною річю, що
Япон хоче заклучити та-
кий сам союз і з амери-
канською унією, щоб ціл-
ковито відокремити Німеч-
чину з їх винаятим від
Хін Нючвангом. З цілею
підготовлення ґрунту під
сей союз вислав японський
уряд до Вашингтону сприт-
ного дипломата, барона О-
заву, яко спеціального від-
поручника мікада. Однак
до сих пор місяц барона О-
зави позістала без наслід-
ків. Американські дипло-
мати або побоюють ся зра-
ди зі сторони Японцям, або
не мають довіря до такого
союзу в виду величезної
торговельної конкуренції та
цілковитої протилежності
інтересів обох держав у А-
зії, досить, що вглядом я-
панських пропозицій захо-
вуют ся зовсім холодно.
Врат японського цісаря,
князя Фушімі, іде власне з
Лондону до Канади. Як
зачувати, він образив ся на
Рузвелта, що сей не запро-
сав його до Вашингтону яко
пожаданого американсько-
му народови гостя. Видно,
що і пан Рузвелт не дуже
вірять в можливу приязнь
з Японом.

По що їсти мясо.

Цікаву статю на сю тему на-
друкував др. Гірдер в одному з
американських місячників. Пе-
редаємо єї тут в скороченю.

По що люди їдять мясо зві-
рив, птахів, риб? Се не потрібне
для їх розвитку і сили. Коні, ко-
рови, слони і другі звірята е
більші і пропорціонально до
свої ваги сильніші від людей а
однак они живуть виключно ро-
стлинами. Бачимо також приміри
на поодиноких людях а навіть
цілих народах, що поймаю того
що не вживають мяса посідають
не аби яку витривалість і силу.
Японці приміром, живлять ся
рослинами, так само Хінці і Ін-
дійці а однак у них є і витрива-
лість і сила. Ріжниця між ними
що кормлять ся мясом а росли-
нами (без огляду на те чи се лю-
ди чи звірята) е така, що всі що
живлять ся мясом легко іриту-
ють ся, гнівають ся, скорі до бій-
ки, коли протривають ті що їдять
виключно рослини е лагідні і
спокійні.

Сухоти, ся страшна слабість

яка вбиває кожного сегомо чело-
віка е в значній мірі наслідком
пашого їдженя мяса. Великий
процент людий заражуєть сухо-
тами від худоби котрої мясо або
молоко споживає. А число сухот-
ничой худоби велике. Досліди
показали, що в декотрих стей-
тах четвертина скота заражена
сухотами — а загалом лікарі го-
дять ся на те, що ті нації підпа-
дають більше сухотам, котрі
більше вживають звірячого мо-
лока або мяса.

Крім сухіт є другі хобоби які
нищать здоровє людий вжива-
ючих мясо, як руматизм, всякі
форми хобоб почок і т. п. При-
чина сего така:

Кождий звірячий організм е
так би сказати фабрикою отруї.
Матеріяди прияти до тіла wraz
з поживою а не з'ужиті, не аси-
мільовані тілом е отруєю для ор-
ганізму, який їх продукує. Ті ма-
теріяди здоровий організм вики-
дає з себе при помочи шкіри і
т. п., але елиб їх виділюване
застановити на 48 годни — ор-
ганізм мусів би згинути, вб'итись
своєю власною отруєю. Скіль-
кість сеї отруї залежить від
скількості отруї прийатої wraz
з поживою. Подумайте тепер
скільки отруї приймаємо в себе
їдючи мясо. Вбито вола і викида-
є отруї з его організму сейчас
застановилось, вся отруя зоста-
ла в его мясі і ми їдючи его, при-
німаєм рівночасно в себе отрую
нагромаджену в мясі вола. Вар-
енє чи печенє мяса не помагє
тут нічого, бо отруя ся е того ро-
да, що не змінє ся під впливом
температури і остає тою самою.
Звідси походить, що їдючи мясо
додаємо надзвичайну скількість
роботи нашим почкам, що оче-
видно не мало їх ослабляє.

Чиж в виду того дивуватись,
що диспенсія, руматизм, хобоба
Брайта і всякі другі лиха, ко-
трих причиною їдженє мяса так
часті в Англії і Америці, коли в
Япані, Хинах і Індіях про них
майже не чути.

Одного разу оглядав я з од-
ним професором державний
кримінал. Вогкі, зимні целі, за-
кратовані вікна, залізні двері,
сумні лица арештантів і їх ого-
лені голови — все те робило не-
звичайно прикре враженє. В ро-
зозі з відтіля сказав професор:
„Бажав бим, аби кождий моло-
дий чоловік бодай раз в житю
міг побачити державний кримі-
нал. Як певний, що се скорше
вздержалоб неодного від злочин-
ну як томи карних законів.“

Від тої пори думав я нераз, що
єлиб так люди, що заїдають сма-
чно мясо і не можуть обійтись
без него, заглянути бодай раз до
різні, побачити ті страшні види,
які там представлялись би їх о-
чам, послухати голосів, що видо-
бувають ся з грудий конаючих
звірять і понюхали тамошних
запахів — певно не хотілиб
вже більше кушати мяса.

Дуже часто причиною тифу е
устриці і клемси. Після одного
бенкету 20 осіб захоріло на тиф.
Як показало ся пізніше, то у-
стриці які подавано в часі того
бенкету походили з місця де ви-
ливалась ріка а над берегом тої
ріки стояло місто в яким був тиф.
Устриці, коли лежать на дні о-
твиряють ся, набирають води,
опісля замикають ся і поїдають
ті дрібні звірятка, що wraz з во-
дою туди попали. Коли устрицю
зловити она сейчас замикаєть
і вода з усім, що в ній є остає за-
мкненою. Опісля люди їдючи у-
стриці споживають ся воду з
найбільшим смаком, не догада-
ючись, що вода ся містить в со-
бі частю густо зародки таких
слабостий — як тиф, сухоти і т.
п. а також частинки людского
відкоду та всякого смітя, бо у-
стриці живуть звичайно в зали-
вах, близько усть рік і т. п., де
таких річок чого.

Др. Гег з Лондону каже, що
звиряче мясо якого небудь рода
містить в собі або квас званій
uric acid або другі субстанції
рівнож шкідливі і що тому сли

хто хоче аби его кров була чи-
стою мусить зречи ся вживая
мяса, аби не впроваджувати то-
го триба кожного дня у свій ор-
ганізм. А лондонський професор
Гочинсон каже: сли хто хоче
зменчити скількість uric acid в
своім організмі мусить їсти ли-
ше ярини, молоко і его продукти
та яйці. Мєса а особливо таких
річних як печінки або почки тре-
ба абсолютно уникати.

Всі лікарі годять ся на се, що
причиною найбільшого числа
людських слабостий е власне uric
acid і єму подібні отруї находячі
ся в організмі. Чомуж отже лю-
дям їсти скількість їдженем
мяса? Чи не ліпше кормитись
рослинами і молоком коли они
могут нам дати ту саму скіль-
кість поживи — без отруї.

Певна річ, що много є людий,
які з милосердєм і усмішкою
глядять на тих, що не вживають
мяса, а те чи слушно се? Адеж
такі філософи як Плато, Сократ,
Сенека і другі не їли мяса таї
других до сего захохотували — а
пів біліона людий днес не ужи-
ває зовсім мяса.

Неправдою є, що мясо тає біль-
ше поживи від ярин, збіка, ори-
хів і т. п. Вся ріжниця є лише в
тім, що мясо скорше асимілюєть,
ростини поволітє.

Великий блуд повоняють ті,
що вживають ростиного кор-
му вареного, бо в сей спосіб ви-
варують найліпшу річ і викида-
ють (особливо ростино соли) а з'їдають самі лише волокна не
маючі великої вартости. Рости-
ні стравы треба їсти сирими або
парити а ніколи варити; хтож до
того додасть ще молочні стравы,
може бути певний, що організм
его дістане все що єму потрібне
а позбудеть отруї находячих ся
в мясних стравках.

Так пише др. Гірдер.

Як би там не було фактом є,
що наглий скок наших імігран-
тів з ростиної до мясної дієти
дуже шкідливо відбиваєть на їх
здоровлю. Пожовкі лица і зап-
алі очі не лише у тяжко пра-
цюючих мушці, але й у дома си-
дятьх жінок — найліпшим на се
доказом. Бож і їдять они: рано
мясо, в полудне мясо, а вечеру
знов мясо, а все, що найдешевше
та на всілякі лади пригото-
вленє американськими різнями.

Бажалось би, щоби наші газ-
дині звернули на се більше ува-
ги і вмісто мяса давали своїм му-
жам, дітям та бординерам біль-
ше ростиної їди. Се буде і деш-
евше і здоровше.

Неспокій в Індіях.

Переживаємо цікаві часи. Ча-
си коли великанські маси народ-
ні починають розумити своє ста-
новище і могутим голосом жада-
ють справедливости, волі. Такий
рух бачимо скрізь в Европі і А-
мериці а послідними часами по-
чав ся він і між другим зрядю що
до численности народом свята
— Індіями, в Азії.

Народом сим правлять вже
довгий час „культурні“ Англії-
ці, розуміє ся, собі на пожиток
а Індіям па шкоду. До недав-
ного часу Індіїци були дуже тем-
ні та ще до того поділені на ріж-
ні касты, які майже зовсім не ма-
ли між собою жадних зносин.
Але часи міняють ся і просвіта
робить своє. Нині Індіїци мають
уже своїх освічених людий, а ті
побачивши в яким страшнім по-
ложеню находять ся їх брати і
сестри, поставили собі задачею
освідомити їх і вівзати до ски-
нення з їх плечей ненависного а
тяжкого ярма.

Стали писати для них книж-
ки і газети. В них показали сво-
ім родичам, всю нужду їх жи-
тя, таку нужду супроти котрої
доля російского мужика здаєть
ся панською долею. Індіїські па-
тріоти показали своїм братам,
що они гинуть до року не тися-
чами а мільонами. Гинуть від го-
лodu і нужди*), яких причиною

заханність англійских капіта-
лістів. Они показали їм темряву
в якій они живуть. Дш одє Ін-
дієць на сто уміє читати та пи-
сати, бо Англія що видає річно
\$100,000.00 на військо, яке має
пильнувати аби Індіїци не бун-
товали — видає на школи ледви
три і пів мільона.

Англіїци настрашили ся сеї а-
гітації індіських патріотів. Про-
відників їх стали арештувати,
зборонювати віча, ограничили
свободу друку. Та се руху не
спинило. Днес вже велика ча-
стина сего 300 мільонового наро-
да розуміє, що англійські капіта-
лісти вбивають їх мільонами (що
правда посередню), аби лише
наповнити свої кишені і рух сей
званий „Сведеші“ (Індії для Ін-
діїців) прибрас чим раз більші
розміри.

Певна річ, що як всякий ви-
звольний рух так і той серед Ін-
діїців не обійдєть без жертв, без
проливу крови — але така вже
судьба кожного визвольного ру-
ху. Скорше чи пізнійше він по-
бідити мусить, як побіднила вже
пераз або тепер побіджує спра-
ведливість кривду.

Бажалось би, щоби ся побіда
чим скорше наспіла і як наймен-
ше жертв коштувала.

*) пересічний денний заробок
Індіїця вносіть три черти ан-
глійского цента.

Радуй ся канадійсна Русе!

Як зачуваємо з достовір-
них жерел, то провінціаль-
ний уряд Манітоби, котрий
перед виборами оказував ся
досить прихильним для Ру-
синів, перемінив свою по-
літику цілком противно.
Перед виборами обіцював
сей уряд для Русинів хоч
не багато, то все таки хоч
дещо на пр.: обіцвав дати
учителя руської мови в
русько-англійським семина-
ри, продовжати дальше зга-
даний семинар, дати русь-
кого переводчика до про-
вінціонального еміграцій-
ного офісу, дати запомогу
3—4 хлопцям Русинам до
„Agricultural College“, а
вже що до іменованя русь-
кого інспектора-організатора,
для русько-англ. шкіль
з Манітоби то про се вже
і сумніватись не треба бу-
ло. Се все обіцалось Руси-
нам устами п. Rogers-a, мі-
ністра „of Public Works“,
ну і розумієть Русини по-
перли їх за се підчас вибо-
рів. Та як то каже польська
пословица: „Obiecanka nie
banka, a głupiemu radość“
таке саме й тепер сталоє.
6 того всього ледви ледви
що одна сповнилась т. е.
призначено професора для
руської мови в семинари,
але кілько се клопоту кошту-
вало, кілько разів музеи
вінніпегські Русини висла-
ли своїх делегатів до пр.
парляменту та до мін. про-
світи, ну і з сего не бога-
то користи, бо всі иньші
обіцянки ані не думают
сповнити отже тим самим і
семинар перестє існува-
ти.

Уважайте Русини
добре, що діє ся!

Минушого тиждня заї-
меновано на інспектора-ор-
ганізатора для русько-ан-
глійского шкіль „pana Sza-
blewskiego“, який що най-
меньше не має претенсій
на таку позицію, а тим
більше, що по руськи не
розуміє ані слова. Тут му-
шу додати, що се вже дру-

гий поляк інспектором, бо
п. Baderski, про котрого
було вже писано передше,
остає на дальше, а п. Sza-
blewskiego іменовано єму до
помочи. Отже як бач. мо-
сей многообіцюючий ряд
надє тепер Русинам аж
двох інсп. орг. панів поля-
ків, що як одєн так дру-
гий ані слівця не розумі-
ють по руськи і взагалі не
посідають ніяких наук. Не
знаю, чи думают, що між
Русинами нема відповідних
людий, чи так сильно лек
коважать Русинама. Ні! лю-
ди відповідні є, але ряд,
як видно, занадто легкова-
жить собі Русинами і ду-
має, що коли найме одного
двох полячків, так они всею
зроблять між Русинами. А
самі поляки мабут дума-
ють, що они і в Канаді бу-
дуть керувати Русинами,
як роблять се в старім
краю.

Тепер до Вас мої дорогі
земляки слівце: чи не встид,
не сором, не ганьба нам,
щоб ми дивились на се так
холоднокровно?! Бо памя-
таймо, що коли ми самі
сильними силами не виїм-
немо за собою, так будьмо
певні, що ніхто иньший не
вступить ся за нами. Добре
би се було запам'ятати і у-
чителям, що суть по кольо-
віях і тим ученикам, що
вскорі будуть учителями.

Зверну ще тут увагу, що
не виступаю проти поля-
ків з якоїсь там ненависти
— нетерпимости, а висту-
паю тому, що силою наки-
дають ся бути провідниками
— опікунами Русинів і
в сей спосіб приносять нам
лише шкоду. На се маємо
аж надто багато доказів,
тому кождий щирий Ру-
син, якому лежить на сер-
цю загальне добро нашої
нації повинен добре а доб-
ре задуматись.

Поляки нехай ідуть пра-
цювати для поляків; їх на-
ція потребує тоже багато
праці.
Тож бачність Русини! До
діла сьміло, відкиньмо на-
шу байдужність на бік і
покажімо панам Роблінам і
Роджерсам, що ми тоже на-
род і постоїмо за собою!

Дубенко.

Допись.

Desloge, Pa.

В 18 і 19 числі „Свобо-
ди“ подавав якийсь М.
Петровский до загальної
відомости, що в Desloge,
Mo. сейчас потрібно до 50
робітників. а першеньство
дістати роботу мають жо-
наті. Однак я особисто пе-
реконав ся, що се е зовсім
неправдиве, позаяк, не
тільки, що там ніяких ро-
бітників зовсім не потрібно,
але що більше: в самім
місті е велике число таких,
що віякої роботи найти не
можуть. Рівнож і жонаті
не мають тут зовсім пер-
шеньства. Компанії, правда,
мають для своїх робітників
гавзі, однак їх е дуже ма-
ле число, так що в однім
гавзі, призначенім на одну
родину, мусить ся дві або
і три родині тиснути. Чо-
ловік нежонатий, можливо,

Лікарі вірять в него
По шпиталях і в приватній
практиці, в Америці і заграни-
цею, визначні лікарі уживають
Д-ра Ріхтера Котвичного
Пейн Енопелеру
ли средство на Руматизм, Го-
стець, Невралгію, Болі грудий
і членів.
„Я вживав Дра Ріхтера Ко-
твичного Пейн Енопелеру в моїй
практиці. Совісно могу сказати,
що сей лікє втрианий приносив
значну полєкшту в мускуріяри
руматизмі, гістиди і невралгії.
J. M. Thompson, M. D.
386 Clinton St., Brooklyn, N. Y.
Приготований під наглядом лікарів
згідно з острым німецьким законом.
У всіх аптекх по 25 і 50 центів.
F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl St., New York.

пождавши декілька тижнів,
діставив яку роботу. Я не
забороню нікому їхати тут,
протавно, я дуже радий
бувби сему, щоби як
найбільше число Русинів
тут прибуло, однак не хо-
тівбим, щоб хто приїхавши
тут вляв ся з родиною по
людських шандах.

Алексій Балі-роцький.

ДОВГІСТЬ ЖИТЯ.

Усі компанії, що забезпе-
чують людий на жите дуже
остро на се уважають,
щоб хочакого ся обезпечи-
ти чоловіка лікар оглянув
як найстаранніше і най-
совітніше, позаяк на сих
оглядних головно опирає
ся можливість обчисленя дов-
гости життя. Відмовна від-
повідь товариства забезпе-
чень на жите е для каждо-
го грізним напівнемем. Ро-
зумний однак чоловік возь-
ме собі таке напівнемє до
серця і сейчас заопікує ся
своім здоровлем. Він може
вілчіти ся, поздоровшати,
а тим самим і продовжити
своє жите; і дуже часто
лучає ся, що такого чоло-
віка пізнійше приймала
компанія і видавала єму
полісу. Не відтягайте ся
одже та як лишень спостє-
режете яку небудь зміну
у своїм житю, сейчас у-
живайте Трінера еліксіру
гірково вина, який сейчас
приверне Вам добрий апет-
ит, знамените травленє і
здоровий вигляд лица. У-
живайте его у всяких не-
дугах поз'ядчих з нечи-
стоти крови. Дістати мож-
у всіх антиках.
Jos Triner, 799 S. Ashland
ave Chicago, Ill.



Ся \$30 годинка за 150 гол.
за місяць
Найліпша спосібність купити зо-
лото повнею годинку до номінальній
ціні. Коверта е повнею ширим золо-
том і має гаранцію на 20 літ вбитю
на собі. Осередок дуже добрий, 17 ка-
метів. Се вентенований регулятор і не
змінить на мінуту. Для тих що люблять
годинку, яка тримає добрий час, се ж
рав годинка — а мігде в сторі не купитє
єї днаше 30 дол. Щоби розголосити сьо
годинку як найширше, в протягу сліду-
ючих 30 днів випшемо єї кождому за
15 дол., а котрих 6 дол. е експрес ва-
платєте коли годинка до вас прийде,
експресовому агентови, а 9 дол. запла-
тите місячними ратами по 150 дол. на
місяць. Бєди пришлєте 6 дол. а замов-
ленєм, випшемо вам годинку редістро-
ваною поштою і ланцюжком в додатку —
даром. Як бачите, то після заплати 6
доларів годинка е вашою власністю.
Ми віримо вам і знаємо, що решту 9
дол. сплатите нам місячними ратами.
Сли хочете заплатити за годинку готів-
кою, продамо вам єї за 1350 дол. Па-
шіть чи післати вам жіночий чи муж-
ський годинник і в одною ковертою чи
двома. 18-21
M. Rech & Co., Dept. 319,
161 Randolph Str., Chicago, Ill.

— Просимо всіх секретарів
„Союза“ подавати нам всякі змі-
ні адресів членів „Союза“ як
найскорше. Адреси треба ви-
писувати англійськими буквами і
дуже докладно.

„SWOBODA“

(LIBERTY)

The Ruthenian Weekly
published every Thursday at
224 Hudson St., New York, N. Y.Publisher and Editor:
Jno. Ardan.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893.

Advertising rates furnished on
application.Entered as second-class matter
December 21, 1906 at the post
office at New York, N. Y. under
the Act of Congress of March 3,
1879.**„Свобода“**часопись для руского народа в
Америци і орган „Р. Н. Союзу“,
выходить що тижня в Четвер і
коштує:

В Америци на 12 місяців... \$2.00

До стар. краю на 12 місяців \$2.00

В Америци на 6 місяців... \$1.00

Оплачувати газету треба все-
гда з гори.Гроші треба посилати в ре-
дистрованім листі, або через
експресовий, або поштовою мо-
ney order (моні ордер). Money
order, го є карточка, котру діста-
жете від почтара або агента на
експресовім офісі, пішіть нам,
бо без того ми не годні грошей
дістати.

Адрес:

„SWOBODA“

224 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.Хто хоче, щоб его адрес змі-
нити мусить подати нам, крім
нового, також свій старий адрес.**Вибори в Австрії.**Радісним гомоном звенять
вісті зі старої нашої вітчиз-
ни, де до сих пор всевлад-
но панувала Туреччина, де
в середині Європи відноси-
ло ся вражине, що живе ся
у найтемнішій кутку цен-
тральної Африки.Дюди австрійського
конгломерату пробили вік-
но в середовіччя. Через
се вікно мож виглянути на
Європу і зблизити ся до
цивілізації.Після послідних наспів
ших телеграм до нового
парляменту вийшли сліду-
ючі послі: 83 соціал демо-
кратів, 66 ангісемітів (христ.
соц.) 33 чеських аграріїв, 31
католицьке centrum, 25 ні-
мецка людова партія, 24
нім. вільнодумних, 22 мо-
лодо — чехів, 18 німец.
аграріїв, 15 клер. словінців,
14 старо-німців, 14 італій-
ців, 11 клерикалів і 10 че-
ських радикалів. В Галичині
„коло польське“ цілковито
побито. Деякі телеграми —
однак до сих пор, еще не
потвержені, кажуть, що
вийшло уже 33 руських
послів. Вість ся однак по-
требує еще потверження.
Певною однак е ся вість,
що в Галичині в 42-ох окру-
гах має прийти до понов-
них виборів.Після наспівших в по-
слідній хвилі телеграм ви-
слід виборів з дня 14-го с.
м. у всхідній Галичині
представляє ся як слідує:Округ ч. 51 (Сянік-Ліско)
Голосувало 26.527. Вибра-
ний Курилович (москв.)
14.870 голосами.Округ ч. 53 (Самбір-Руд-
ки) Голосувало 31.476. Ви-
браний о. Ст. Онишкевич(українець) 17.774 голоса-
ми. Москв. Антонович ді-
став 1.944 голосів.Округ ч. 56 (Коломия,
Печенівкин. Косів) Голосу-
вало 37.059. Вибраний Др.
К. Трильовский (радикал)
22.270 голосами. Москв.
Дудякевич дістав 3.985 го-
лосів.Округ ч. 68 (Тернопіль-
Збаруж) Голосувало 29.318.
Вибраний Яцко Остапчук
(соціаліст).Округ ч. 69 (Теребовля-
Чортків) Голосувало 30.008.
Вибраний Др. О. Комесса
(укр.) 19.169 голосами.Округ ч. 70 (Скалат-Гу-
сятин) Голосувало 30.181.
Вибраний М. Петрицький
(укр.) 17.108 голосами.
Москв. Гішовский дістав
2.219 гол.В окрузі ч. 55 (Долина-
Калуш) кандидують: Др. К.
Трильовский, (рад. укр.),
Романчук (укр.); Дудяке-
вич (москв.) — дальше в
окрузі ч. 63 (Золочів-Пере-
мишляни) — кандидують: о.
Зельский (укр.), Глібовиць-
кий (москв.) і Обертанський
(поляк) — та в окрузі ч. 67
(Ярослав-Любачів) — кан-
дидують [Стахура (укр.) і
Козловский (поляк) прихо-
дять до поновного вибору.На Буковині в окрузі
Кіцмань вибраний Ілія Се-
мяка (укр.) проти москв.
Савчука.З окрузі Заставна вибра-
ний Ант. Лукасевич (укр.)В окрузі Путилів вибри-
ний Николай Василько
(укр.) проти москв. о. Ко-
зака.В прочих округах, в Га-
личині — як звісно — ви-
бори суть пізнійші.В селі Горуцко, стрійско-
го округа мало прийти до
розривів. Коли проголоше-
но вислід виборів, виборці
сумніваючи ся що до його
правдивости почали на ко-
мітет виборчий і на жан-
дарми кидати камінем. Жан-
дарми дали сальву на яку
селяни відповіли дощем ка-
мінія. „Успокоючи“ товпу
вбито 4 а покалічено 9
людей...Будь, що будь однак, як
випадуть вибори в Галичи-
ні, то се не буде уже мати
великого впливу на загаль-
ний політичний уклад пар-
ляменту. Парлямент князів,
графів і нанів, парлямент
кастовости і привілеїв про-
пав в Австрії з лица землі
раз на всегда. Люд витяг-
нув Австрію за клапату уха
з багна середовіччя та
поставив у охарні й ше
місце.Так зовимий співчинник
уставодавчий, корона, мав
виразити жаль, що дістало
ся до парляменту стільки
революційних елементів;
предложена військові не бу-
дуть могли бути уже біль-
ше так „експедите“ як до
сих пор залагоджувані.То старе, з божи ласки,
політичне поприхайло, яке в
1848 році революция вине-
сла на престол, готово за-
всїгда проливати сльози,
що витягнуто його за уха
з багна. Беззубими губами
не може розжувати свіжої
справи!... І таким то лю-
дям дістає ся власть рівно-
рядна або і більша, як тим
мільонам, які його годують

своею кервавицю!...

Сльози однак нічого вже
не вліють. І Австрія му-
сать іти у перед. Нинішні
відносини австрійські, як
они повстали під впливом
відносин в сусідних краях,
так саме і взаїмно будуть
впливати на уложене ся
відносин у сусідів.Страх подумати — і по-
літичний рак в Європі —
Австрія, мусать ступати у
перед!...**Небезпечні погляди!**В неділю т. е. 19. мая с.
р. відбулась важна нарада
в „Канадйским Руским На-
роднім Союзі“. Обговорю-
вано небезпечні погляди
деяких членів сеї організації,
а що найзамітнійше
строгий осуд припав тут на
найвиднійшого члена, на
самого предідателя п. В.
Шовдру.Не станемо підносити п.
В. Шовдру як щось надте
великого — ідеального, но
безсторонно скажемо, що се
один з членів канадйського
„Союзу“, котрий в скорі
пізнав політику о. о. Васи-
ліян і став еї противником.Розуміє ся, що для розвою
„К. Р. Н. Союзу“ докладав
старань, що сил ставало, а
се видно хочби з того, що
вибрала були его головою
і то майже одностайно. Та
деяким членам не стало
ходити о его працю, о его
стараня, а о те, що він змі-
нив свої погляди і се як раз
викликало між нами силь-
ний переполох. — Довго
надумувались та нараджу-
вались они, що почати з
таким головою, який без
здоровіше придивляється
на світ — на жите — і кі-
нець — кінців скликали на-
раду.Мітинг сей почали пізнім
вечером, а скінчили близько
о півночі. Треба зазначити
ще й те, що боялись, ду-
же боялись наші вузько-
глядні „патріоти“ (не знаю
як инакше прозвати їх),
викинути згаданого голову
цілком зі своєю табору, бо
певні себе, що нема між
нами відповіднійшого, щоб
заступив его місце.Починаєсь нарада. Хит-
руни пропонують, щоб го-
лова п. В. Шовдра отворив
збори — та він, знаючи ії
пліни уложені вже напер-
ед, заявляє, що зрікаєсь
головованя і зборів отвирати
не буде. Потайні пля-
новці змішались, бо, як по-
казалось з дальших нарад,
они не думали серіозно ски-
нути его, а лише ніби то
налякати, щоб покаав ся і
не йшов більше на „путь
нечестивих“ (не приставав
до соціалістів).Крісло предідателя засів
его заступник і діло пішло
в рух. Закиди бувшому го-
лові були дуже давачні,
майже дитинячі, бо за най-
більшу провину уважають
те, що він став „соціалі-
стом“, ходять догалі „Науч.
Тов. ім. Т. Ч. Шевченка“,
товаришує з деякими чле-
нами того товариства і що
брав участь в представленю
„Борці за мрії“, яке відбу-
лось в суботу 18. мая с. р.заходом членів повисше
згаданого товариства.Дальше закидали, що,
яко голова, не стараєсь о
розвій „Союзу“, бо за его
урядованя не дав „Союз“
ані одного представленя і
т. п.Почувши такі речі аж
смішно робить ся чолові-
кони, щоб повисше наведе-
ні закиди уважати прови-
ного члена якої се не бу-
ло організації. Дивко і жал-
ко, що наші робітники (чле-
ни К. Союзу) такі бідні на
розум і здорове думане.
Таж нині майже по цілім
світї сї погляди праядну-
ють собі що раз то більше
приклонників, бо по віко-
вій неволи народ чим раз
ясвійше пізнає, що лише
через поступ, через прось-
віту й науку та через впро-
ваджене сеї ідеї в жите
зможє увільнитись від гне-
ту й визиску дармсїдів —
галапасів, позбутись нево-
лі — темности та здобути
teren для Правди, Волі і
Братерства.П. В. Шовдра відповів на
еї закиди, що від поглядів,
які він має нікто не зму-
сять его силою відречи ся,
бо коли пізнав що добре,
того й держатись буде, тай
ла іх заперечене не пере-
стане ходити до „Науч.
Тов. ім. Т. Г. Шевченка, бо
бачить, що оно вскорі змо-
же принести велику користь
для канадйської України,
а для вінніпегських Руси-
нів-Українців так хосенне,
ж жадна иньша організа-
ція. Що до представлень,
то п. В. Шовдра оправду-
вав ся тим, що він бажав
би робити се з членами
„Союзу“ та дарма, бо нема
між ними людей, що хоті-
ли би і могли занятися
сеєю справою.Противники п. Шовдри
найшлись тепер в другім
положеню. Не знали що й
куда почати.Правда, до „К. Р. Н. Со-
юзу належить і п. О. Ме-
гас, редактор „Канад. Фар-
мера“ і він, яко „інтелі-
гент“ а до того людина
хитра на всі боки, повинен
був вивести з клопоту без-
радних крикунів, та він,
що всегда любить ходити
по межі дощ, зник з галі-
як камфора. Давуватись ему
немає що, бо він бідняга
пересая цілком політикою
п. Геника і ролю такого
відіграє знаменито.Нарада йде дальше. Одні
говорять, щоб п. Шовдра
лишив ся головою, а за его
провини (т. е. за зміну по-
глядів і за те, що не спо-
відав ся) валожити на него
кару та, щоб обіцяз пока-
яти ся; другі дорадують,
щоби, помимо того, що він
вже сам зрік ся, скинути
его з голови, а рівночасно
виключити з членів, бо бу-
де описля сьміяти ся з них
як з дураків. Радили бога-
то та нічим скінчили.
Шовдра уряду зрік ся, а
членом остав на дальше.Тут треба ще додати, що
п. В. Шовдра е одним з
найбільших прихильників,
щоб получить „К. Р. Н.
Союз“ з „Ам. Р. Н. Сою-
зом“, а ті, що хотіли его
позбутись, найбільші про-тивники сего. Він ясно по-
бачив, що „Кан. Р. Н. Со-
юз“ не має найменшої бу-
дучности, наколи не при-
ступить до „Р. Н. Союзу в
Америци“ і що в таким разі
в близькім часі задзвонять
ему на „вічну память“
та зарозумілі канадйські
обыватели і чути сего не
хочуть; думають зловити
булку у воздухі.Не від річи, думаю, буде
подати до відомости зага-
лу ще й се, що сї „великі
люди“ задумують організу-
вати „Руський Всенародний
Дім“. Проти такого „Все-
народного Дому“ я зовсім
не маю нічого, а противно
уважаю за річ дуже конеч-
ну, но не таким людям тре-
ба братись за се діло, що
особисті погляди чоловіка
уважають за злочин, за пе-
реступство і хочуть карати
его за се. Тому не думаю
й не вірю, щоб ім удалось
зловити людей на удку і
від кличем „Всенародний“
будувати собі щось сектант-
ського, бо народ має очи,
які що раз більше протра-
рає, щоб побачити Правду!Коли хочемо гдось „Все-
народного“ так нехай буде
оно нам, а дурити нас го-
ді, бо вже мавули ті часи,
коли ми давались водити
манівцями.Отже запам'ятайте собі се
панове!

Знакомий.

З під батюшки-царя.І дійсно, наколи не жавє ся
серед місцевих обставин є дуже
тяжкою річю видати який та-
кий осуд про загальне політичне
положене у Петербурзі. Головна
причина лежить власне в сьому,
що всім відомостям подаваним
через ріжнородні агентури, на-
дає ся усакі тенденційні зкрас-
ки. Одна агентура має в тому
свій хосен, щоб заграницю не-
покоїти як найбільше тривожни-
ми вістями, друга представляє
ситуацію знова в як найбільше
рожевих красках.І отсе власне можна приміни-
ти до сих безнастанних поголо-
сок про розпуск Думи.І ось саме минуло два місяці
як зібрала ся друга Дума, та роз-
почала свою роботу. Розглядаю-
чи пильно усі промови, усі дов-
жезні дебати з думських засідань
чи то про скасоване воєнно-по-
льових судів, чи то про підмогу
для голодаючих відноситься ся
вражине чогось зайвого, чогось
такого, що тільки час гас. Не
вважаючи на страшну земельну
нужду, що наче залізними клі-
щами дусить усе селянство, Ду-
ма майже місяць змарнувала на
се питане та не довела його до
пуття.А порішенє аграрної kwestії,
розвизанє земельного питання се
безусловно перший і найважній-
ший пекучий пункт, який по-
винна Дума як найскорше роз-
визати. Се постулят — за яким
стоять мільони хлопского голо-
даючого пролетаріяту у цілій
широкій державі.Се саме видє і з промов селян
депутатів. Отсе є один, могутий,
роздирающий серце крик вмира-
ючого з голоду люду, крик пер-
редсмертної розпуки: дайте зем-
лі, бо гинемо з голоду!рез комісію передача него під
загальне голосованє.По усіх парламентах перший
ступінь не має великого значія
і звичайно з ним упорують ся
як найшвидче. В Думі діє ся
противно. Аграрна справа уже
місяці стоїть все еще на першій
ступені. Здавалось, що коли го-
лодний народ починає уже тер-
ти віру не тільки в Думу, але і в
всіх богів земних і небесних, по-
винна Дума скоротити свої де-
бати, та як найшвидче відслати
справу в комісію. Одак кождий
раз проти скороченя дебат по-
стають скрайні ліві і праві і знов
протягають дискусію аж до не-
скінченности.Всі сї промови депутатів мо-
глиб однак мати — коли вже не
материяльне — то хотяби агі-
таційне значіє для люду — па-
коли-б начальство пускало газети
у село. Однак хто знає рос-
сийські відносини, той зрозуміє,
що і такого навіть нема німа,
позаяк уряд російський не то
газети, але і звичайну книжку
не хоче пустити у село.А люд тимчасом пухне з голо-
ду і шкорбути, тратить в ру в
можливе легальне полагодженє
своїх домагань та зриває ся, щоб
у потоках крови умирали. З ці-
лого царства насилваючі алярму-
ючі вісті про поважні аграрні
розрухи. Спеціально має бути
дуже грізне положенє в губер-
нях кіевській, тверській, полтав-
ській, тульській, екатеринслав-
ській, вороніжській і саратовській.
Посілість князя Сергія Урусова
депутата з города Тули до Ду-
ми селяни спалили, за се позаяк
він у Думі заступав ся за уря-
дом.Не менш до розширєваня а-
лярмуючих вістий про розпуск
думи причинила ся послідними
часами бесіда премєр-міністра
Століпїна на засіданю Думи з
дня 23-го мая. У своїй бесіді про-
голосив Століпін, що уряд, ні-
коли не допустить до розділу зе-
мель обшарників поміж народ, а
усі бесіди депутатів буде ува-
жати за підбурюванє та усіми
силами старати-ме ся проти ді-
лати.Виступ і бесіда Століпїна
впали неначе грім з погідного
неба. Коло 6-ої години вечером
тоді, як звичайно уже кінчить ся
засіданє зголосив ся він до сло-
ва кажучи, що коли Дума без
огляду на становиско яке в дії
справі займає правительство зго-
дила ся на примусове вивлаще-
нє земель, то він мусить підне-
сти, що се буде причиною ціл-
ковитого розламу поміж парла-
ментом а урядом. При сїм — ка-
зав він — уряд зовсім не обхо-
дить, чи ся експропріяція підє-
піє після проектів радикалів, чи то
посілет демократів. Позаяк навіть
і проекти к. демокр. які суть не-
звичайно умірковані, не дають
власителям відповідного від-
шкодованя та ображують усі
принципи про приватну влас-
ність. Уряд на одно є готов, а і-
мельно облєгчити селянам услі-
вє виплати земель.Сей виступ Століпїна вивів
па порядок денний опять дуже
живі дебати про розпуск Думи.
Після гадки конст. демокр. помі-
ж бесідою Століпїна а послід-
німи інтригами реакціонерів іст-
нує сильна звязь та що міністер
ждав лиш на відповідну хвилю
ід сьому. На всякий одгак
случай сей виступ уряду, натиск
з гори та грозби будуть мати
такі наслідки, що часть незде-
кларованих еїє елементів в Ду-
мі перекинуть ся в сторону „Тру-
ди праці“ і зміцнить скрайно
ліві партії. А і на провинції сї
бесіда не причинить ся зовсім до
успокоюня умів — навпаки, се є
долитванє оливи до огни.Згадуючи про послідні події у
Росії не мож поминути і згаду
„істинно русских“. Безперечно
одною з найтемніших точок рос-
сийської революції є організація
чорносотенні. Коли цар мордує,
то у нього дасть ся се від бідн
витовкувати тим, що жажду мор-
дів і крови він унаслідє по сьом-

іх не меш від нього кровожадних предка; те саме мож сказати і про урядників; жовнярів мож витовкувати цілковитим отупінням, браком інтелігенції, занеком усіх людських почувань, що кажуть їм не розбираючи, сліпо сповняти накази кровожадного начальства. Чорносотенні однак банди, се той самий люд, однак звироднілий, з жаждою мордів і рабунків, що зі звірською жорстокістю кидася на своїх братів, своєю кров від крові і кість від кістки — для самого лиш мордованні. Чорносотенні банди, се найчорніша пляма російської суспільности, се є викид людскости у якій глупота і здичіє лучать ся в одно. І ці банди утішають ся підмогою і підмогою уряду! Звичайно, однакові душі найкраще порозуміють ся.

Проминув рік від відкриття першої Думи. Завзяте і нетерплячкя люду потроха притихли — однак се не означає, що і незадоволене розвіяло ся. Ніякі репресії не заспокоїли еще нікого ні не заспокоють. Уряд тепер не може і думати уже більше щоб звернути у зад ріки історії — бо у щерть уже налита чаша болю. А грати ся з розпукою люду не все безпечно. Історія бачила уже не раз парів без голів, а царську багряницю у болоті.....

А з усього видно, що російський уряд не хоче навіть і думати, що таке уже нераз бувало — і дуже легко може повторити ся і то в недалекий може будучині.

Привітання надходячій учительській конвенції у Вінніпегу.

Так. Надходить той „дух часу“, що перший раз привітає наших канадійських учителів спільна думка, спільне слово і спільна на рада — спільне привітання живого слова, що в думці маеть ся пустити його повоем, котрий роздвигати меть ся і окрашати ме канадійську Україну.

Коли вичитав першу відозву, так прямо хотілось злетіти і заглянути в кожде маленьке віконце фэрмерського домика, де мешкає учитель і де вішлось двох, трох, товаришів вільну хвилю поговорити і побачитись. Мене в той час обнімала скоботлива цікавість, об чім так вони розводились і раювали своїми проектами. Раювали теплим чутем своїх душ, бітем сердца про щось вище, мріями велико внеслих ідеалів, прислужитись нами своєму народові і матері Україні. Ах, яко люблю згадати — свій матері України... Прямо так і обнімає тебе радість, любовію дише твоє сердце, а душа вслухується ся в спів і шепіт води, що безнастанно виспіває про колишні степи і гуляння козаків по них за вільність України, за братерство й волю!

Коли то всьо згадую, так бухає з моїх грудий привітання до цих наших козаків учителів. Славне, братця, діло така організація, лише уважайте, щоби всьо виступало поважною та трівкою ролюю, так в на радах, як і в дальшій поступі. І уважайте, що така організація не лише оруддем поліпшення своєї долі, але ділом — обовязками, працею поміж нашим незрячим народом, в розвою научности, в наданню вла-

стивого значіння, своєрідного понимання річей і т. д.

Всім учителям радивбим як слід приготувитись і не обтяжати одиначь за багатом і не звязати, що мовляв, тії, що дали почин малиб зробити всьо. Ні, братця! всі ви інтелігенци... і тому вам приходить ся робити всьо як слід. Ви повинні старать ся, щоб меньше-більше не бути дитинячима. Хотяй справді я сього нігде не видів та всеж мав нагоду чути від „великих“ політикерів, що таки не дадуть ся ніколи переконати, що вони самі зарозумілі і „багато“ знають, а те всьо мовляв — то не я... Де там їм до мене! Я сюди туди тай е в куладі і в горлі. А вони? Де там! Отже збирайтесь і радьте мої козаки над починном організації, без жадних політичних і партійних напрямів. По моїй думці організація повинна би бути наскрізь демократична з науковима цілями і в мі; і поступова.

Арій.

Аматорське представлєне в Нью Йорку.

Перебуваючи часово в Нью-Йорку, я довідав ся що в суботу дня 25-го мая Бр. сьв. Володимир дає аматорське представлєне. Я немало утішив ся з того, що буду мав нагоду побачити на тім представлєню, як репрезентує ся руська колонія у місті Нью-Йорку. Представлєне було заповіджене на 7 годину вечером і я поспішив чимскорше до галі Bethoven-a на 5-ту уллицю, щоби завчасу купити тикет і розглянути ся поміж тутешніми Русинами. О семій годніні еще майже нікого не було. Доперва з часом, повови сходили ся одиначі і родини і заповняли салю та балькон. Гляджу, вже осьма година, питаю сусіда, чому вже не починає ся представлєне, а він мені каже, що то так скоро не зачне ся, бо люди до пізна роблять, і далеко мешкають, отже треба еще ждати. Я вийшов на коритар щоби якось забити час, доки не піднесе ся куртина. По коритарах рух троха змагає ся з приходом нових гостей. Чути по найбільшій часті руску мову переплітану англицькими словами, дівчата говорять ломаною англицькою, дєнеде можна почувти і польську мову. Гарні убрання, лиця інтелігентні товариске обійсте ся дуже приємно мене вражали, а вже найкраще було дивити ся на вишивані сорочки декотрих Нью-Йорських молодців.

Тимчасом саля виповнила ся по береги і о годніні чверть на десятю зачало ся представлєне. Моє двогодинне виждеданє зістало надгороджене справді артистичною грою аматорів. Ролі були добре вивчені, особи відповідно дібрані, сьпіви дуже гарні, мовла чиста. Деякі з акторів лиш були за молодю ухахарактеризовані. Костюми гарні, лише я піяк не міг розуміти дячого Юстиса була убрана в звичайний дєнь так як на великдене або до шлюбу. Режисерія була бездоганна, кромі кількох слабших місць; Напримір в другій ді, Юстиса приходить до дому Солтиса, говорить з Нєстором і його матерю виходить з хати а Юстиса зачинає сьпівати „Ой місяцю“. Хоч сьцена та досять прятро вражата, однак солодий сьлів Юстиса „до місяченька“ затер то вражіння.

Цілість представлєня, котре скінчило ся чверть на першу по півночи, загално зробила приємне вражєне на всіх. Штука „Сєльські Аристократи“ стара як

сама пашина, інтерпретована Нью-Йорськими аматорами, була цікава. Однак я замічу що шкода таких артистичних сил, які має Нью-Йорська Русь на таку слабку та застарілу річ. Чи нема новійших та краших штук? Варто би потрудити ся троха більше над дібранем штуки, тим більше, що місцева Русь так радо підпірає подібні вистави.

Після представлєня відбув ся бал на котрім замінна була коломийка, відтанцьована зі справді козацьким завзятем.

Той вечер дав мені гарний образ з життя Нью-Йорської Русі і тому радо ділю ся зі всіма читачами „Свободи“ моїми побіжніми вражіннями.

Гість.

„Борці за мрії“ або „Наїн і Авель“ в Вінніпегу.

Дня 18. мая, в суботу вечером, відіграв драматичний кружок Н. Т. ім. Т. Шевченка драму Тогобочного „Борці за мрії“. Коли зала наповнилась і куртина піднялась, перед очима з'явилась сімія, котра складала ся: з старої матери і трох снівів, Антона, Калістрата і Серєга. Хазяйством багатим орудував Калістрат, котрий ненавидів свого брата „Антон за дла його мрії і задля того, що йому перескаджав в чорних ділах, котрі ділав з старшиною. Потім явив ся і старшина, та говорячи об ньому лочали свататись з старшиною, котрий сам вказав на свою дочку, що була ряба і безноса. Антон любив ся з наймичкою, що служила в них, та як довідались про се брат і матери він мусів від них по смертя матери вибратись з вислуженням у салдатах братом Серєгою без нічого у чужу пусту хату.

Та Калістрат із старшиною не вдоволив ся тим. Вони підкоують декого з миру, двох босяків, обговорюють чорне діло, старшина сьликує сходку до волости, впускаючи лише тих, що підпоювали, — і рішають, щоб заслати Антона, при чім брат Калістрат ніби з милосердя дає на подорож свої гроші, щоби притій нагоді йому доправили штовханями. Таке діло їм не вишло на сухо, бо старшина сам понав ся за такої діла, в діру, та за то його хитрий брат знов з демонським сердцем відносив ся до Антона, котрий по скорім повороті і слідстві повернув ся хорий. Говорячи з жінкою про причину хорости і не признаючись, що його катовано, вислав її за кимсь лишаючись сам, та в тім брат звірає у вікно і говорить чи можна увійти, прокидаючись дуже добрим; але се була лише хитрість. Коли Калістрат не міг його підмовити, щоб він покинув свої мрії, давав йому положину майна і еше гроший більше тисячі за то, щоби лише вибрав ся з села, на що Антон не згодив ся. Калістрата находить в тім звьвіряча захланність — і коли Антон почав йому вичисляти учинки, що він задля мошенєства наробив, Калістрат кидаеть ся на Антона і задушує. Неза-

довго прийшла Антонова жінка із пару людьми і писарем Василем Петровичом; жінка кидаеть ся на него вого чоловіка а писар приказує Калістрата ввязати та той хапає зі стола Трохином подарований Антонови кивджал і заколюєтє ся. На тім кінчить ся трагедія братів Каїна і Авеля. Перший вмирає невинно як герой, другий як збродняр і „чорно-сотєнь“. Ціле представлєне трохи запомало гралось а всеж в публики знайшло ся терпеливості, бо можна було посьміятись і зворушити до два своєю душою.

Було багато сьміху не на своїм місци, але то хіба таких голів, що засіяні чимсь extra...

Всі аматори вивязались досить добре. Добре грала: т. Цимбалъ — Калістрата, т. А. Новак — Старшину, т. А. Сліпченко — Серєгу, т. Г. Сліпченко — Трохино босяка і хвалька „Одєстог“ та зодотого того і т. Будник — Антона, окрім пятої дії т. Будниківна була замолода і виглядала дитинячо, хотяй віддала своєю ролю опріч пятої дії досить добре. Охрима, не було нич розуміти, опріч „уніформу“ та всеж він був босяком першої кляси і впертєм як дріт. Можливо, що його роля инакше не могла бути. Всеж т. Коцан характеризував Охрима добре. Колиб Сохацького роля, сторожа, була довша можна було насьміятись. Мужики були за повільні опріч одного. Пухляков в ролі писаря грав з урядовістю як слід. Калістратову жінку т. Вінтоник грала після змоги добре, а навіть надсподівано. Найлучче грала т. А. Сліпченко, т. А. Новак і т. Цимбал, та т. ка Будникова. Думаю, другим разом аматори вивязуть ся лучше як за сей раз.

А. Мірний.

Гроші не смердять.

Казав колись одєн римський поганський цєсар на знак, що він не дбає з якого жерела походять гроші. Але се був поганин і діялось се давно — а на жаль довідуєм ся, що тої самої засади держать ся ще нині деякі виховавчі институції а навіть церкви. Факт сей витягнув на верх гурток реформаторів в Шикаго, Ілл., які з всею енергією взылись за поборюване неморальности в своїм місті. Іменно переконались они, що будинки уживані дла розпущіти належать до таких институцій як університет Єйл і т. а. Институції сї побірають за свої дома величезний рент, значить, знають на які цілі віднаймають свої реальности. Реформатори мають намір подавати імена всіх властителів домів віднаймуваних на цілі розпущіти до публичної відомості в тій думці, що може в сей спосіб зарадять бодай в часті істнуєчому лиху.

Допись.

Філадельфія, Па. Дєшо про філадельфійского православного ба- тюшку.

26. мая с. р. по Богослужєню батюшка Конст. Селецький сказав, що по вєчірні відбуде ся церковно-парафіальний мітинг.

Я тримав ся тої церкви 7 літ, і по возможности що міг давав і поживав на церко, в коли она начиналась строїти. Два роки бу де в осєні як приїхав той батюшка, та парафія прийняла его за о. духовного... Однак він скоро показав ся вовком і почав народ героїзовати і церков від народа на силу відбарити, ставляти поліцію коло церкви і т. д. Тобі народе милостиво разриває ся свої тяжко зазраповані центи в его діраву кишєню сипати, но строго наказує ся знати куди ті центи подівають ся. Народ увидів, що зле, що его діраву кишєню не заповнить ся ніколи і перестав давати гроші і батюшку з нічим з гавзів від правляти. Дєнекуди як на сьміх по 5 цент. на колектку виспали. Тоді батюшка роспустив чутку, що нову церков буде будувати. Народ повівря і знов зачав горнути ся до него.

В дійности однак показало ся, що батюшка сам ся будувє. Які були гроші в банках, повибрав і купив собі гавз за сї гроші, що народ складав на нову церков. Бачив то я той „базнес“ но якось то не хотіло ся від церкви відпадати і других богів глядати, але тепер видно нема уже иньшого виходу. Пришов я на той заповіджений мітинг 26 мая с. р. Батюшка встав і крикнув до мене, що я не маю права тут бути на мітингу бо я не є парафіяний. Я тоді винав книжочку парафа, котру сам о. Селецький виписуваві своїм іменем потвердив, і показав одному з присутних в галі. Піп розкричав ся так, що мало жили у нїм не попукали. Тоді я забрав ся і вийшов з галі.

Ось таке то маємо з нашим батюшкою. Дла людий у него нема милосердія за макове зерно; послїдного цєнта від чоловіка видре. 2 місяці назад одєн бідний чоловік російський приніс дитину до хресту а батюшка видер від него \$6, тимчасом коли собаки купує по 15 дол.; а як ся матушці не сподобає собака, то доплачує еше, щоби хто на уллицю виканув.

С. Мураїка.

Виводили з села.

Над заходом червона хмара закамєніла. Довкола неї зоря обкинула свої біліяні пасма, і подобна була ота хмара на закривавлену голову якогось сьвятого. Из за тії голови промикались проміні сонця.

На подіррі стояла юрба людєй. Від заходу било на їх світло, як від червоного комїна. З-за хати посипалось багато народу. Як від умерлого — такі смутні виходили.

За людьми вийшов молодєнький паробок з обстриженою головою. Всі на його дивились. Здавалось їм, що ота голова, що тепер буяла у кривавому сьвітлі, та має власти з плєч — дєсь далеко на цєсарську дорогу. В чужих краях дєсь аж під сонцем впаде на дорогу та буде валатись. Мати стояла на дорогі.

— Ти вже ідеп, синку? — Іду, мамо. —

Жінки заплакали, сестри руки заламали, а мама билась головою об одвірок.

Підійшов до сина тато.

„Сїдаймо, синку, на хиру, бо спзіниємось.“

Щє сью ніч переночуй у мене, синку! Я тебе так гірко пєстувала! Я тебе разом з сонцем виряжу і плакати не буду. Переночуй, переночуй, дитино! — Взїла сина за рукав та й повела до хати.

Мир подав ся до воріт. Незабаром вийшла мати з сином. На виду була блїда, як крейда.

— Сину, — питає тато, — а мені хто, небоже, кукурудзу викупає?

Хлопці заплакали. Тато впав головою на віз і тряс ся як лист.

— Ну, ходім...

Мама не пускала: — Миколайчику, та не їди-бо. Та поки ти вернеш ся, то пороги в хаті поскривлюють ся, та вугли погїняють. Мене не застанеш уже, та мабути і сам не прийдеп...

Вхопила сина за ноги.

Волїлаб тебе на лаву лагодити!

Пішли. Хто стояв коло порога то йшов рекрута виводити. Переходили ліс. Листя устєлдєно дорогу; понагинало ся у мідяні човєнця, щоб за водою осінньою поплисти у ту дорогу за рекрутом. Ліс переймає голос матери, нїс його в поле, клав на межі, щоб знало поле, що як весна утворить ся, то Миколай вже на йому не буде орати.

За лісом стали в полі. Рекрут став прошати ся з сєлом:

— Бувайте здорові, і свої й чужі! як чим докорив, то забудьте, та благословїть у далеку дорогу!

Всі поскидали шапки. — Повертай ся здоров назад, та не барись...

Син з батьком сїли на віз. Мати вхопила ся руками за колєсо. — Синку, візьми мене з собою! А нї, то буду полєм бігти навпростець та й тебе здожену!...

— Люде добрі, візьміть жінку, бо руки собі поломити! —

Лєде силоміць відтягли від воза й держали. Віз рушив.

Іди здоров Миколаю! — гукала громада.

Тії ночі сидїла на подвірїу стара мати, та захрипим голосом заводила: — Звідки тебе вигладати? де тебе шукати?

Дочки як зозулї до неї говорили.

Над ними розстєлило ся осїнєне склєпіння небєсє. Зорі мигтіли як золоті квіти... на рівному залїзному тоці.

Василь Стефанїк.

„Учитель“

Педагогический и Литературно-научный двухнедельный журнал. Журнал ставить своєю задачею содїяствовать объединєнію учителей, знакомить их сь дїятельностью общественных учрєжденїй и союзовъ в области народнаго образования, освѣщать нужды учительства и способы ихъ удовлетворєнія. Особєнное внимание будеть обращєно на постановку народнаго образования вь Россїи и за-границей и теоретическую разработку основъ новой школы.

Кромї статей по означенной программї, журналъ имѣеть слѣдующїе постоянные отдѣлы: I. Народное образование вь Россїи. II. Школа и жизнь: — Вопросы жизни прогрессивнаго учительства, дїятельность учительскихъ организаций и союзовъ. — III. Изъ жизни политическихъ партий и профессиональныхъ союзовъ.—IV. Народное образование за-границей.—V. По Россїи: — Корреспонденція народныхъ учителей.—VI. Народная хроника.—VII. Беллетристика.—VIII. Правительственныя распоряженія.—IX. Библиографія:—Обзоръ текущей литературы. Рекомендуемые списки книгъ для чтєній, учебниковъ и руководствъ, сь отзывами на нихъ.

„Учитель“ виходить два рази вь мѣсяц, кпнжками отъ 2 до 3 печатныхъ лїстовъ.

Подписная цѣна: на годъ сь доставкой и пересылкою 2 дол.

Редакція: Спб., Николаевская, 84, кв. 9.

Издатель И. С. Абрамовъ.

Отець духовний „Союза“: о. Стефан Макар, phone 46-12 11 May St., Ansonia, Conn. Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1906-1908. Председатель: Вонстантин Барців, 140 Essex St., Jersey City, N.J. Місто-председатель: Іван Шарпльк, Terryville, Conn. Касієр: Алексій Шарпльк, 524 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.

Секретар фінансовий: Семен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J. Секретар рекордовий: Теодозій Лавевський, Box 76, Jersey City, N. J. Радні: Т. Талпаи, Shamokin, Pa. Лев Моніта, Lansford, Pa. Михайло Беля, Holyoke, Mass. Матій Семенюк, Sayre, Pa. Андрій Овсак, Trauger, Pa. Ф. Подляк, Hazleton, Pa. Контрольна Комісія: о. Лев Левицький, Minersville, Pa. Осип Стеткевич, Shamokin, Pa. С. Калакува, Jessup, Pa. Головний організатор: Семен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J.

Вступайте до Союзу!



„Союз“ — одінока руско народна організація в Америці. Приймає членів від 1 року до 40 літ життя. Вступне після літ СОЮЗ ПЛАТИТЬ: Посмертне за мужа \$1000.00, Посмертне за жінку \$400.00, Посмертне за діти від 15.00 до 300.00. В разі утрати: а) обох очей від 1000.00 до 1500.00, б) одної руки, ноги або ока \$200.00. Сад отця родини в шпиталі божевільних, Союз платить що року родини \$150.00. Хто хоче вступити до Союзу, мусить вписатись також до братства, яке належить до Союзу.

Читайте!

На підставі ухвали Конвенції „Союза“, кожне братство приналежне до „Союзу“, повинно мати отці книжки: 1) Книжку членів (іменослов). 2) Книжку місячних вкладок. 3) Книжку касову і протоколову. На сі книжки повинно кожне братство заплатити в доларів до каси „Союза“. Ч. 162. КВІТ. \$400.00 На чотириста доларів, котрі п. Онуфрій Беню отримав яко посмертну заповому по жені Анастазії з Головної каси Р. Н. Союзу в Америці. Прайсбург, Па., 4. Цвіт. 1907. Онуфрей Беню. Свідки: Мих. Турок, Стефан Сисак. Від місцевого Уряду Руского Нар. Союзу в Америці. Від. 19. Юрій Фалаг, предс., Стефан Сисак, секр. Ч. 188. КВІТ. \$300.00 На триста доларів, котрі п. Лукач Баранак отримав яко посмертну заповому по сині Михайлі (дитина) з Головної каси Руского Нар. Союзу в Америці. Сімсон, Па. Лукач Баранак. Свідки: Максим Бойко, Гриць Марсик. Від місцевого Уряду Руского Нар. Союзу в Америці. Від. 43. Яким Гавран, предс., Назар Почевич, секр.

Рух в відділах Р. Н. Союзу.

Оголошене. Брацтво св. Йована Хрест. в Еверсон, Па., від. 59. пригадує завчасу всім членам обов'язок явити ся на мітингу дня 16. Юнія 1907 на Leidsburg, Pa. в галі при церкві, о 1-ій год. по полуд. Котрий член не явить ся на сім мітингу, заплатити \$1 кари. Уряд братства: М. Тешнар, предс., Ів. Фариняк, секр. Оголошене. Звертаєть ся увагу членів бр. св. О. Ник. в Пасайк, Н. Дж. від. 42. Р. Н. С. на ухвалу з дня 13-го мая, після якої кожний член, котрий не заплатить свого розмету на піврічній мітингу дня 9-го юнія в неділю о пів до другої по пол., буде виключений з братства і з Р. Н. Союзу. Для того просить ся всіх позамісцевих братів, котрі не можуть прийти на мітинг, щоби письменно зголосились до місцевого уряду. За місцевий уряд: Антін Кузенич, предс., Конс. Петрик, кас., Олекса Хованець, секр. Оголошене. Брацтво св. Володимира в Нью-Йорку від. 108 Р. Н. С. вибрало в суботу дня 11-го мая с. р. слідуєчий, новий уряд: Яків Корнат, предс., Кондрат Наконечний, секр., Антін Шеремета, кас. Всякі дописи засилати на адр.: Kondrat Nakonechny, Flatiron Building, 407 Suite, 23-rd St. and Broadway. З усними потребами вдавати ся під. ч. 102 E. 8-th St., New York, City. Кондрат Наконечний, секр. Оголошене. Тов „Січ“ від. 117 Р. Н. Союзу в Нью-Йорку повідомляє всіх своїх членів, що річний мітинг відбуде ся в Суботу дня 15-го червня 1907 о год. 8-ій вечер в Harmonia Hall 46 Ave. A. На порядку деннім: справоздане старого комітету з діяльності за минувший рік і вибір нового комітету. Хто без важної причини не явить ся на мітингу, заплатит ухвалену кару. Дашкевич, предс., Кароль, кас., Підгірний, секр. Повідомлене. Брацтво св. о. Николая від. 78 в Майперсвил, Па. подає до загальної відомости, що хто не заплатить один місяця членської вкладки до братства позістане сейчас вичеркнений з братства і з Р. Н. Союзу. М. Котляр, секр. Оголошене. Товариство ім. „Наумовича“ в Філадельфії, Па., від. 138, подає до загальної відомости, що нововибраним касієром зівстав І. Боднар; мітинги товариства відбувають ся в третю неділю по першій під ч. 567 5th st. о год. 2-ій по полудні. Оголошене. Тв. „Тисеминиця“ від. 144 Р. Н. С. в Нью-Йорку повідомляє всіх своїх членів, що надзвичайний мітинг відбуде ся дня 15-го червня с. р. о год. 8-ій вечер під числом 134 „Tomprkins Square Hall“ E. 7-th St. в ціли вибраня нового секретаря і доповнення комітету Тв. Хто без важної причини не явить ся на мітингу, підлягає карі: звичайний член 25 цнт., комітетовий 30 цнт. За комітет: Дм. Підлуский, предс., Лев Угорчак, кас., Ів. Конкий, заст. секр. КНИЖКИ ДЛЯ ОПІКУНІВ ХОРИХ в яких записуєть коли хто захорів, па яку слабість, коли чиздоровів і т. п. можуть дістати наші братства по ціні і дол. за книжку в редакції „Свобода“ 17-20

ДРІГНІ ОГЛОШЕННЯ

як пошукують знакомих, оголошення балів, представлень, сходня і т. п. друкуємо в „Свободі“ по ціні і цента від слова за оден раз. Перший Великий Бал братства св. Тройці від. 94 Р. Н. Союзу відбуде ся дня 1-го Юнія, 1907 в Turner Hall, Arch St., New Britain, Conn. Початок о год. 7-ій вечер. Тикет 25 цнт.

Пошукую товаришки життя. Русинки, в віці 16 до 22 літ. Мусить уміти читати і писати та мати 200 до 300 дол. готівки. Єсьм Русином з Галічини, перебуваю уже три роки в Канаді, маю 24 літ, 1000 дол. готівки та стаду роботу по \$3.00 денно. Зголошення з фотографією просить ся присилати на адресу: Mr. Dzylyzniak, Box 1395, 22-25 Vancouver, B. C. Can.

ПЕРЕСТОРОГА. Товариство „Любов“, від. 45. Р. Н. С. в Філадельфії, Па. ухвалило на засіданню з дня 19-ого мая с. р. написати пересторогу до усіх руских часописей, побіхто з Русинів філадельфійських і околиці не складав ніяких жертв, на ніякі ціли на руки Михайла Довбенка. Згаданий збирає гроші на народні ціли і місто відсилати їх куди потреба, ховає їх у свою кишеню. А що так дійсно є, то на се маємо факти. І так, еще в Ріддвані свята минуло два роки, як згаданий зібрав на руску бурсу в Йонкерс \$5.00 — однак бурса сих грошей ніколи не дістала. Всякі паноманя і ургенсі нічого не вдіяли, бо Довбенко на все і для всіх мав однакову відповідь: „що кому до того?“ Не полишати ся отже нічо иньшого, як сею дорогою остерегти людей перед таким „патріотом“. За уряд тов. „Любов“ І. Кречковський

ПОДЯКА. Отсим складаю сердечну подяку головним урядникам Р. Н. Союзу за так скоре виплачене посмертного по мойй жені Анастазії і желяу Союзова як найкрасшого розвою а всім его членам доброго здоровля. Прайсбург, Па., Від. 19. Онуфр. Беню

Оголошене. В редакції „Громадського Голосу“ у Львові є кільканацять американських переказів на гроші висланих будтьо агентами, будтьо поштою і ми не знаємо хто вислав, а як є назвиско, то перекручене і без близшої адреси. Просимо отже усіх, що післали гроші на „Громадський Голос“ а не дістають його, щоби зараз нам донесли кілько і ким післані а зараз дістануть часопись.

Редакція „Громадського Голосу“ у Львові. Кожний хто посилає гроші на часопись чи яку небудь ціль до старого краю, повинен рівночасно післати лист до дотичної редакції чи особи і подати на що посилає ті гроші а також свою докладну адресу. Ред. „Свобода“.

НАДІСЛАНЕ. Вачив я в „Правдѣ“ число 19-те як той професор з Джерзи Ситі розскричав ся на „Свободу“ і дописователя, що імя свое не підписав. А спитайтесь его скілько він таких дописей в Джерзи Ситі написав а свое імя не підписав. Чужое видать під носом, а свого не видать під носом. Він сам мені писав, що дописи в Джерзи Ситі виходять в під его пера. Знакомий. (Р. Край)

Свій до свого.

Через читав я дописи по газетах про те, аби Русини підірали своїх а до чужих не вдавались, если можуть те саме дістати у своїх. І я думаю, що се було би добре, так шож коли і самі рускі бизнесмени не все того держать ся, але вмісто своїх — чужих спомагають. Зайшов я раз до одного руского готельника дивлюсь, а там самі Русини пре барі склянками черкають — але за барою жидівський товар. Подумав я собі: роблю при тім самім тсварі, можеб мені той готельник дав ордер хоч на 4 долари — за обив бим на тім 50 центів. І що пми сльв ем то ему і гварю. Але готельник не відповів мені ні чорне ні біле лиш казав чекати. Може бути, що я був би чекав як би то було на улиці, але то було коло бари, то було мені прийшло за мою роботу 50 центів а провину був би мусів яких 70 центів або й більше а ордеру не було. То я собі подумав, що ліпше піти до жида як до свого. Але ви Русини не зважайте на мене, лиш горять ся до своїх. Г. Д.

НОВИНКИ

— Висвячене єпископа для Америки, о. Сотера Ортинського, відбуло ся в неділю рано в архикатедральній церкві св. Юрія у Львові. Чину висвячення довершив митрополит Шептицький при участі руских єпископів Чеховича і Хомишина та асисті біскупів Більчеського, Теодоровича і Бандурського. При церемонії рукоположення взяли участь також світські люде, що держали хліб і вино як символ тайни євхаристії. Два золочені бохонці хліба держали директор Цеглинський і радник Ортинський, а дві золочені барилки з вином радники Барвінський і Ревакович. По відправі відбув ся в митрополичій палаті обід. (Діло).

— Др. Іван Франко, наш славно-звісний поет і писатель висі подане до міністерства просвіти у Відні аби онс затвердив давню его кабінтацію на опороженню тепер катедру славістики у львівским університеті. Др. Франко заявив, що викладав би в українській мові.

— Сих Великодних свят в місті Житомирі (Росія) по деяких церквах у перше читало ся євангеліє українською мовою.

— В Неділю 26-го мая, відбув ся в Клівеланді, О. Славяський Конгрес. На Конгрес сей вівзано редакторів всіх славянських часописей і председателів ріжних славянських організацій. Цілею Конгресу було, аби Американські Славяни ліпше себе взаімно пізнали, здружили ся і для народу працювали.

— Число видань українського перекладу євангелія. Переложене на укр. мову євангелія дуже ширить ся серед українців. За 9 місяців переклад сей видав ся аж 5 разів. Вперше євангеліє од Матіія видано було в кількості 5000 прим. Другим разом видано 5000 більше. Третє і четверте видане — кожде в 20,000 прим. Пяте, в зменшому розмірі видано в кількості 10,000. Тепер друкує ся євангеліє од Марка також в 20,000 прим. Таким чином не минуло і одного року, як українське євангеліє розійшло ся в кількості 85,000 примірків. (Р. Край)

— Макарій кропить пошв. З Едмонтону, Алта. Канада, пишуть нам, що Макарій, бувший послужак Серафима, який продав книжки і образи в Злучених державах а тепер робить те саме в Канаді і зове себе єпископом, викропив на попа якогось православного, іменем Кліпарчука. Кажуть, що Кліпарчук не вміє навіть табличку множення.

— Нова українська газета. В редакції „Рада“ одержано звістку, що у Кліві незабаром почне виходити щотижнева українська газета „Слово“. Газета стоятиме на ґрунті інтересів праці. Ціна газети на рік — 3 карбованці, окреме число коштуватиме 5 коп. За редактора-видавця буде д-ка О. Корольова.

— Підчас стислійших виборів в Тжебні, в Галічині, 24-го мая, викликано війско, яке вбило 8 людей і 40 ранило. Немає то як польске шляхоцке пановане в Галічині!

— В Помор'ях, в Галічині на пере,містю вибухнув огонь, який в несповна пів години 9 загород замінив в попіл. В одній з хат згоріло троє людей. В сій хаті мешкала жінка, якій перед пару днями прислав чоловік з Америки 400 корон. Вона хотячи виратувати сі гроші, які лежали в скрині, кинула ся до горючої хати та згнула серед поломини. Такою самою смертю згнула мати нещасної та пятилітня дитина.

— Соім Бритийскої Коломбії (Канада), в яким засідає кількох соціялістів ухвалив закон 8 годинної праці у всіх гутах тої провінції. Минулого Марта мійшло в житє в Канаді цікаве право, яке вимагає аби всі непорозуміння між робітниками а капіталістами були вперед розсліджувані урядом. Робітників що страї кувалі без попередного повідомлення уряду про свої кривди і его розсліженя карають від 10 до 50 доларів за кожний день страїку — а компанію, котра не віднесеє вперед до уряду повикидалі робітників з роботи (закаві) карають гривною від 100 до 1000 доларів за кожний день. О скілько закон сей буде шкідливий або корисний для робітників — покаже будучиність.

— Данська соціал-демократична партія жертвувала 40,000 франків в користь російської революції. Ось як розуміють люди братство народів. — Минулого тижня застраїкувало 3000 машиністів на желізницї Егіє. Домагають ся 10 процент підвишки.

— Страїк робітників, що працюють при ладованку і виладуванку кораблів в Нью-Йорку продовжаєть ся нема надії на скорє его закінчене. Компанії спроваджують скебів. В Бремені і Гамбурзі застраїкували моряки.

— В Сан Франциско, Кал. є страїк робітників трамваєвих в часі котрого прийшло вже кілька рази до улочної борби і стрілянини. Згнуло кілька людей а много ранених.

— Деять мільонів доларів не-виплаченої пейди робітничої злягає в касі желізничного тросту в Тексас та ніодні з управнених до свого гроша не зголошує ся по нього. Ся великапська сума нагромадила ся в сей спосіб, що трост платить усе чеками а в протягу часу на тільки власне не здепоновано чеків, а тим самим сі гроші лишили ся в касі. Трост товкує се в той спосіб, що більша часть робітників є Мексиканці, які покидають часть роботу не турбуючи ся зовсім о свою платню. Також — каже ся — в тих околицях працює много людей, які мають позажні причини уникати усякого зіткнєня з властями, та дуже часо мусять втікати, зачим зможуть предложити свій чек. Будь що будь однак вартало-б розглянути ближше ся справу.

— Москвофіли в Нью-Йорку засновали „Общество русских сил“, котре має на ціли видавати просвітні (?) книжочки, уряджувати читальні, наглядати (?) читальні і брацтва, уряджувати відчити, скликати збори. Завідувати видавництвом сих „просвітних“ книжок буде Гладик.

НА ПРОДАЖ ГРОСЕРНІЯ в добрім положеню. Бизнесу на тиждень від 150 до 180 доларів. Рент таий. Властитель продає задля браку здоровля в родині. Близших поясненє уділяє Редакція „Свободи“.

Всячина.

СУМНИЙ КОНЕЦЬ ГЕРОЯ 3 ПОРТУ АРТУРА. Звісно загально, як гелчапо верховного команданта Порту Артура безпосередно по тім, як ся кріпость піддала ся Японцям. Часть європейскої преси не знала сльв похвали для генерала Штесля за его оборону згаданой кріпости а німецький цісар Вільгельм наділив був его навіть ордером за геройство, заким він ще ввійхав з Порту Артура. Як же зовсім противно осудили сего героя в Петербурзі, звідки тепер доносять: Комісія виделегувана для розсмотрєня кніпуляції Порту Артура по розсліженю справи прийшла до заключєня, що Штесель боронив кріпость легкодушно і піддав її без важної причини, за що заслужив на кару смерти через повішене або застрілене. Рада воєнна радила над тим вироком ксмісії і постановила полишити царевні остаточне рішене. Розслідч, ведені комісією, скомпромітували дуже генералів: Штесля, Райса і Штека.

ТРАГІЧНИЙ ЖАРТ.

В Дебреціні забавляло ся перед кількома днями в одній рестаурації кількох молодих людей, пониваючи вино. Розмова ставала ся з кождою хвилию живійшою, а вино ляло ся чим раз обильнійше. Нараз кандидат адвокатури Кольман Вай добув револьвер і держачи долоню на цівці, вимірив оруже до свого найліпшого приятеля та спитав: „Густаве, що би ти сказав, якби я тебе так застрілив?“ Густав Надь, урядник поліції, розсміяв ся і кликнув: „Добре коли маеш відвагу!“ — „Що, ти сумніваєш ся о мойй відвазі?“ — крикнув Кольман горячо і стріляв. Куля перебила долоню і поцілила нещасного в саме серце. Надь погіб на місці. Мадярська література втратила в нім талановитого новеліста.

15 ТИСЯЧ КІЛЬОМЕТРІВ САМОХОДОМ.

Редакція парижского „Matin-a“ запроєктувала перегони самоходів з Пекіна до Парижа через Кіяхту, Сибір і Німеччину. Хинське правительство не лише згодило ся на ті перегони, але заявило свою поміч в обезпеченю автомобілістів в дорогі. На цілім тім шляху уладжують тепер стації, де самоходи дістануть бензину а їзді відпочинок. Перегоди пічнуть ся 10-го червня.

ЗАВІЩАНЕ ПОВЕДНОСЦЕВА.

Померший недавно Победоносцев, б. прокуратор російского синода, полишив б мільонів рублів спадщини, з чого записав значні квоти на пропаганду православля, на доми для сиріт а найбільше на будову нових в'язниць. Яким був ціле житє — таким остав і перед смертю.

ЖЕРТВА КІНЕМАТОГРАФУ.

Німецький фотограф Вільгельм Цайс, котрий перебував в послідних часах в Лондоні, займав ся там робленем фотографічних знімков до представлєня живих образів за помічю кінема-

тографу і при сій роботі постигла его трагічна смерть а цілу подію так описують газети: Двох „злодюгів“ мало на шинх залізниць, межі стациями Кройдон і Пурлі коло Лондону покласти пороги, щоби тим способом викликати катастрофу і скористати з загального замішання і паповинити своєї кишені. Але то видить будинок і біжить до них. Они звальють его на землю і привязують до шин. Злочинці ховають ся відтак і чекають, що дальше стане ся. Коли так будинок лежить на землі і чекає смерті, прибігає пес, що в кошику приносить ему обід. Розумне звіяря видить зараз, що стало ся; лишає кіп а біжить до дому і гавкаєм та своїм неспокоєм дає жінці будника знати і тягне єї за собою. Жінка прибігає на місце в тії хвили, коли жене поспішний поїзд піюло сядло пари. Она вклякає на землю, розрізує увязи, що держать єї чоловіка на пипках, а поїзд задержує ся ще в пору. Отже цілу тоту сцену хотів Цайс здоймати з природи для кінематографу. Яким способом, того не знати, удало ся Цайсови узискати до сеї роботи одного машиніста і будника на згаданий шляху. Цайс сам грав ролю привязаного до шин будника, его жінка удала жінку будника, ролю розбишаків грали два робітники а асистент фотографа робив кінематографічні знімки. Все ішло дуже добре. Два розбишаки клали пороги на шини, Цайс біг до них а они звалили его на землю і привязали до шин; відтак з'явив ся пес з кошиком, поставив кошик коло свого пана і побіг чим скорше мабуть за кусником мяса, котрий пані Цайс з далека показала. Відтак прибігла пані Цайс, ніби то будничка, вклякла коло свого чоловіка і почала его відвизувати. В сій хвили над'їхав поїзд. Досі все удавало ся дуже добре. Але тепер настала катастрофа. Машиніст не міг так скоро здержати поїзду і заким ще Цайс міг встати з землі, машина вдарила в валожені пороги і кинула одним порогом так сильно, що той розвалив Цайсови голову. Ледви ще живого відставлено Цайса до шпиталю, де він небавком опісля в наслідок тяжкої рани і потрясеня мозку помер.

ДЕРЕВО О ДВОХ ПОВЕРХАХ.

Над рікою Одрою в Німеччині росте старий ясен, стрижений в сей спосіб, що виглядає немаче кругла альпачна с двою поверхх. Поміст є з густо сплетеного галузя, яке в наслідок безнастанною стрижени і обтинани дуже густо позростало ся. Горю є в той спосіб зроблений другий поверх. По боках понанигане і стрижене гила творить стіни, в яких на кожнім поверсі є повитяганих по вісім вікон.

СЪМІШНЕ.

Тато.
— Дивіть, дивіть мамо, осьде через вулицю тащить поліцай якогось ляка...
— А подивно ся дитино чи то не наш тато...
В школі.
— Що робив Господь Бог в семім дни сотворена світа.
— Та нічо, прошу пана професора.
— Яето нічо?! Прецінь відповчивав — осле якийсь!

З російско-японської війни.
Молодий Мошко В. по першій вистрілі неприятеля приплачавсь до землі, і мабуть така возіяція вратувала его, що знаходив ся еще поміж живими, коли укінчилась перша борба.
— Тож коли вистрілили, вколо якого троха критихля, Мошко зацікавлений підніс голову, й на велике его зачудованє, біля себе пізнав лежачого вспівиванвдя Гершка.
— Ну — ти Гершале тут? по-

спитав товариша коли й той підніс голову.
— Так, то я — відповів тойже — то й ти Мойшале також вже умер? — питає Гершко у Мошка навпаки.
— Ну так, й я також вже здаєсь умер — відповідає Мошко, але ти Гершале здаєсь скорше скінчив, бо навіть починаєш вже з одного кінца смердіти...
М. Б.
Жаль, не аби який.
— Ну, яжеж там Грицю дуже зажурилисьє та по страті вашої жінки?
— Ба, ба! ще питаєтесь? Кажу вам, що з жалю й пити не мігем нічо, крім пива й горівки!...

Адресар Братств Р. Н. Союзу.

- Від. 78. Бр. сьв. О. Ник. в Майнерсвилі, Па. С. Бардон, предс., Й. Вайда, кас., М. Котляр, секр. Адрес: М. Kotlar, Box 508, Minersville, Pa.
- Від. 79. Бр. сьв. Юрія в Маерсдейл, Па. Л. Оліяр, предс., Н. Гіляк, кас., І. Манько, секр. Адрес: John Mascko Box 208, Meyersdale, Pa.
- Від. 80. Бр. сьв. Михаїла в Плезент, Валі, Па. П. Славиньк, предс., П. Кресаянск, кас., І. Тернавчук, секр. Мітинги відбувають ся в неділю по 15-ім. Адрес: I. Ternawczyk, Box 14, Westmoreland, Pa.
- Від. 81. Бр. сьв. П. і П. в Балтімор, Мд. М. Дурдела, предс., Т. Федоранко, кас., Й. Дурдела, секр. Міт. в 4-ту неділю місяця. Адрес: Jos. Durdela, Curtis Bay Sta., Baltimore, Md.
- Від. 82. Бр. сьв. П. і П. в Нью Александрія, Па. А. Круць пред., Ст. Іванисек, кас., Ч. Кич, секр. Міт. в першу неділю по 15-тму. Адрес: N. Kicz, Box 176, New Alexandria, Pa.
- Від. 83. Сестрицтво сьв. Любови в Карнегі, Па. Т. Пронько, предс., Нація Максимович, кас., Параска Юрчак, секр. Мітинги відбувають ся в першу неділю кожного місяця в рускій школі. Адрес: сестрицтва: Sisterhood St. Lubwa, Box 290, Carnegie, Pa.
- Від. 84. Бр. Арх. Мих. в Кенонсбург, Па. І. Балага, предс., Василь Циган, секр., А. Ончак, кас., Міт. в другу неділю по першим. Адрес: W. Cyhan, Box 121, Canonsburg, Pa.
- Від. 85. Бр. сьв. Арх. Михаїла в Гейзелтон, Па. М. Мардиняк, предс., М. Носаль, кас., Адам Романьчак, секр. Адрес: Adam Romaniczak, 510 East Broad St., Hazleton, Pa.
- Від. 86. Бр. Пресьв. Бог. в Оліфант, Па. І. Савчак, предс., С. Митренко, кас., І. Коцан, секр. Міт. в третю неділю місяця. Адрес: I. Kosan, Box 272, Olyphant, Pa.
- Від. 87. Бр. сьв. Вас. в Ленкестер Н. Й. П. Смільняцкий, предс., П. Нестор, кас., Ст. Кін, секр. Міт. в неділю по 15-тму. Адрес: St. Kin, Derew, N. Y. 122 Elcott Road.
- Від. 88. Братство Успенія Пр. Діви Марії в Крос Форк, Па. Сидор Мацко, предс., Ів. Фечич, кас., Теодор Панцьо, секр. Мітинги відбувають ся в першу неділю по 20-ім кожного місяця в домі С. Мацка. Адрес: братства: Theodore Pansio, Box 64, Cross Fork, Pa.
- Від. 89. Бр. Арх. Мих. в Сімпов, Па. А. Гичка, предс., Ф. Гогоц, кас., і секр. Міт. в четверту неділю місяця. Адрес: F. Gogoc, Simpson, Pa.
- Від. 90. Бр. сьв. Ів. Хр. в Сентралія, Па. Ф. Козак, предс., Я. Цотий, кас., А. Карняк, секр. Міт. кожного місяця 15-го. Адрес: A. Karpiak, Box 313, Centralia, Pa.
- Від. 91. Братство сьв. Дмитрія в Мікіспорт, Па. Я. Зміринський, предс., І. Порада, кас., Ф. Кавалко, секр. Мітинги відбувають ся в третю неділю місяця. Адреса братства: F. Kawalko, Box 117, McKees Rocks, Pa.
- Від. 92. Бр. сьв. О. Ник. в Тейлор, Па. Ю. Крайківський, предс., С. Гуляші, кас., Й. Сенюк, секр. Міт. в кожду 3 неділю по першим. Адрес: Jos. Seniuk, Box 26, Taylor, Pa.
- Від. 93. Братство Йосифа Обручяка в Нью Борг, О. І. Тундер, предс., Й. Волж, кас., Н. Барна, секр. Адрес: N. Barna, 3963 S. E. 86 St., Newburgh, O. Мітинги в неділю по 15-тму кожного місяця.
- Від. 94. Бр. сьв. Тройці в Нью-Бритейн, Конн. Ст. Роман, предс., Й. Гйбай, кас., А. Роман, секр. Міт. 3-тої неділі по

- першим. Адрес: А. Roman, 34 Oak St., New Britain, Conn.
- Від. 95. Бр. сьв. Арх. Мих. Я. Прислопський, предс., В. Ядканич, кас., В. Шинула, секр. Міт. по 15-тму і неділю. Адрес: W. Szypula, Box 222, Beaver Meadows, Pa.
- Від. 96. Бр. сьв. Ів. Хр. в Пітсбург, Па. А. Стефанович, предс., І. Губяк, кас., І. Сіхота, секр. Міт. в 4-ту неділю місяця. Адрес: A. Stefanovitch, 109 S. 7-th St., Pittsburg, Pa.
- Від. 97. Бр. сьв. О. Ник. в Майрон Гайт, Па. Г. Гарбера, предс., П. Шентак, кас., Ю. Кулик, секр. Міт. в неділю по 15-тму. Адрес: G. Kulyk, Keiser, Pa.
- Від. 98. М. Р. Н. С. в Шенандоа, Па. Г. Курила, предс., М. Курила, кас., С. Демчко, секр. Міт. в неділю по 20-тму кожного місяця. Адрес: S. Demczko, 535 W. Centre St. Shenandoah, Pa.
- Від. 99. Бр. сьв. Отця Николая в Вилксбері, Па. М. Ковалшин, предс., С. Лукач, кас., А. Шкробак, секр. Міт. відбувають ся кождої неділі по 15-ім в церковній салі North Main St., Адрес: Anthony Skrobiak, 52 Johnson St., Wilkesbarre, Pa.
- Від. 100. Бр. Сест. сьв. Ольги в Мікіспорт, Па. М. Мичка, предс., Т. Шулик, кас., М. Шулик, секр. Міт. 4-тої неділі по першим. Адрес: Maria Szulyk, Box 404, McKeesport, Pa.
- Від. 101. Бр. Пр. Богор. в Кенонсбург, Па. М. Гресь, предс., М. Хохоляк, кас., А. Ярковска, секр. Міт. в останню неділю місяця. Адрес: A. Jarkowska, Box 381, Canonsburg, Pa.
- Від. 102. Бр. сьв. П. і П. в Клівленд, О. С. Брунарский, предс., В. Момрик, кас., А. Качала, секр. Міт. з другу неділю місяця. Адрес: А. Качала, 26 Herzstel St., 6 door, Cleveland, O.
- Від. 103. Бр. сьв. О. Николая в Експорт, Па. В. Чула, предс., М. Чула кас., А. Суранович, секр. Мітинги відбувають ся по 15-ім кожного місяця в домі В. Чули. Адрес: A. Suranowuch, Box 66, Export, Pa.
- Від. 104. Бр. сьв. О. Ник. в Пері Амбой, Н. Дж. М. Ваверчик, предс., Василь Борсух, кас., К. Шкурат, секр. Мітинги відбувають ся в другу неділю місяця о год. другій пополуудні. Адрес: K. Szkarat, 399 N. 1st St., Perth Amboy, N. J.
- Від. 105. Бр. сьв. Мих. в Вільмінгтон, Дел. М. Іконяк, предс., С. Федорига, кас., М. Возний секр. Міт. в перший виторок по 10-тму. Адрес: Mike Wozny, 329 Townsend St., Wilmington, Del.
- Від. 106. Тов. Русинів в Шікаго, А. Гербут, предс., Др. В. Сіменович, кас., П. Шпікула, секр. Міт. в першу неділю по 10-тму. Адрес: P. Szpikula, 367 E. Division, Chicago, Ill.
- Від. 107. Бр. Благ. Пресьв. Бог. в Сейр, Па. Ан. Лучейко, предс., Ст. Яцко, кас., М. Семетюк, секр. Міт. в неділю по 15-тму. Адрес: Matthew Semenjuk, Box 282, Sayre, Pa.
- Від. 108. Бр. сьв. Володимира Вел. в Нью-Йорку, Н. Й. А. Довганюк, предс., А. Шеремета, кас., Я. Корнат, секр. Мітинги відбувають ся кождої остатної суботи перед першим при 46 Ave. A, New York, N. Y. Адрес: Jacob Kornat, 185 Stanpton St., New York, N. Y.
- Від. 109. Бр. сьв. Арх. Мих. в Елсворт, Па. М. Панчак, предс., Т. Копилчак, кас., П. Галайда, секр. Міт. в другу неділю місяця. Адрес: P. Galajda, Box 102, Scenery Hill, Pa.
- Від. 110. Бр. сьв. П. і П. в Лідсдейл, Па. П. Смольницький, предс., і кас., І. Тигоч, секр. Міт. в кожду другу неділю. Адрес: John Tyhocz, Box 59, Leetsdale, Pa.
- Від. 111. Бр. сьв. Ів. Хр. в Алегені, Па. Н. Оришко, предс., Павлачак, кас., О. Гера, секр. Міт. в другу неділю по першим. Адрес: N. Oryszko, 673 Preble Ave. Allegheny, Pa.
- Від. 112. Тов. Любів в Ньюарк, Н. Дж. Іван Новийский, предс. Гр. Бойкевич, секр. Д. Гриців, кас. Міт. відбувають ся в суботу по 15-тму. Адрес: J. Nowicki, 329 15-th Ave Newark, N. J.
- Від. 113. Бр. сьв. Вас. в Нью Флоренс, Па. В. Баран, предс., Ф. Курчик, кас., Антін Цапар, секр. Міт. в першу неділю по 15-тму. Адрес: А. Сарат, Box 196 New Florence, Pa.
- Від. 114. Бр. сьв. П. і П. в Донмор, Па. Ст. Хома, предс., І. Бечко, кас., М. Лукач, секр. Міт. що третої неділі в місяцю. Адрес: M. Lukacz, 209 Prospect St., Dunmore, Pa.
- Від. 115. Бр. сьв. Арх. Мих. в Філадельфія, Па. В. Пергут, предс., Ст. Бучко, кас., М. М-

- тляк, секр. М. Matlak, Box 38, Silver Creek, Pa.
- Від. 116. Бр. сьв. Мих. в Чісголл, Мінн. І. Хрущ, предс., В. Городим, кас., М. Кобилянський, секр. Міт. в неділю по 20-тму. Адрес: M. Kobylansky, Box 377, Cnisholm, Minn.
- Від. 117. Тов. „Запорожска Січ“ в Нью-Йорку. І. Молчко, предс., Н. Кароль, кас., Ф. Підгірний, секр. Міт. в першу суботу по 15-тму в Harmonia Hall, 46 A, Ave. Адрес: F. Pidhirnyj, 155 Rivington St., New York, N. Y.
- Від. 118. Сестр. Пресьв. Богор. в Пітсбург, Па. К. Бандуровска, предс., М. Білик, кас., М. Гут Кульчицка, секр. Міт. кождої третої неділі в місяцю. Адрес: M. Gut, 725 Carson St., Pittsburg, Pa.
- Від. 119. Бр. сьв. Арх. Мих. в Латроб, Па. М. Селія, предс., М. Павліснич, кас., І. Варга, секр. Міт. третої неділі що місяця. Адрес: John Warga, Box 935, Latrobe, Pa.
- Від. 120. Бр. Пр. Богор. в Спенглер, Па. Н. Тракало, предс., М. Смарш, кас., І. Гофрей, секр. Міт. в неділю по 15-тму. Адрес: John Guffrey, Box 27, Barnesboro, Pa.
- Від. 121. Бр. сьв. Ів. Хр. в Трентон, Н. Дж. В. Дубчак, предс., І. Гудак, кас., І. Паславський, секр. Мітинги відбувають ся в третю неділю місяця в рускій школі при ул. Грент. Адрес: братства: J. Paslawsky, 424 Federal St., Trenton, N. J.
- Від. 122. Бр. сестр. Пр. Богор. в Трентон, Н. Дж. М. Черемшак, предс., А. Адам, кас., М. Гудак, секр. Міт. в кожду 2-гу неділю місяця. Адрес: Mary Hudak, 43 Adaline St., Trenton, N. J.
- Від. 123. Бр. Пресьв. Діви Марії в Скрентон, Па. Гриць Мрикало, предс., Максим Ілук, кас., Йосиф Запотоцкий, секр. Мітинги відбувають ся з другу неділю по першим в Липан галі на Pine Brook. Адрес: J. Zapotoczny, 1108 Meade Ave., Scranton, Pa.
- Від. 124. Бр. сьв. О. Ник. в Ормрод, Па. І. Онушка, предс., І. Воротила, кас., М. Гробар, секр. Міт. в кожду третю неділю місяця. Адрес: М. Гробар, Egypt, Pa. (Lehigh Co).
- Від. 125. Бр. сьв. Мих. в Левкин, Па. Ф. Скрип, предс., Ст. Козел, кас., Н. Бисочанський, секр. Міт. 10-го в місяцю. Адрес: М. Wycoszanski, Box 202, Laquin, Pa.
- Від. 126. Бр. сьв. Мих. в Бівердейл, Па. І. Валко, предс., П. Ковальський, кас., М. Сентеляк, секр. Міт. в кожду другу неділю місяця. Адрес: Mike Senteliak, Box 32, Beaverdale, Pa.
- Від. 127. Бр. сьв. О. Николая в Бофало, Н. Й. Ник. Буката, предс., Василь Шелес, кас., І. Тимкович, секр. Мітинги відбувають ся в другу неділю по першим. Адрес: N. Nikata, Gay St., Buffalo, N. Y.
- Від. 128. Бр. сьв. Андрія в Рейн, О. І. Возняк, предс., Козимчак, кас., А. Русен, секр. Міт. в неділю по 15-тму. Адрес: A. Rusenko, Box 125, 1 rain, Ohio.
- Від. 129. Бр. сьв. О. Ник. в Сайсвилі, Па. Н. Домфровски предс., І. Кантор, кас., С. Прско, секр. Міт. в другу неділю по першим кожного місяця. Адрес: S. Proczko, Box 78, S. kesville, Pa.
- Від. 130. Бр. сьв. Фльора і Лав в Пітсбург, Па. Т. Гуз, предс., Т. Волчко, кас., П. Кульчикий, секр. Міт. в першу неділю по першим. Адрес: P. Kuczyski, 1210 Bingham St. Pittsburg, Pa.
- Від. 131. Товариство „Заоканска Україна“ в Бофало, Н. Радчук Василь, предс., А. Губа, кас., Х. Яремка, секр. Мітинги відбувають ся в сіднід ч. дому 124 Amherst St. Адрес: Ch. Yaremka, 103 Pel St., Buffalo, N. Y.
- Від. 132. Товариство „Січ“ в Мікіспорт, Па. Ілько Гайд, предс., Д. Сова кас., П. І. стирнак, секр. Міт. відбувають ся в суботу по 15-ім в галі цковній. Адрес: P. Pasternak, 1 506 McKeesport, Pa.
- Від. 133. Бр. сьв. О. Николая Ньюарк, Н. Дж. М. Любин, предс., Д. Гриців, кас., А. І. нишин, секр. Міт. в першу суботу по 10-тму. Адрес: A. Iwaszyn, 15 Broome St., Newark, N. J.
- Від. 134. Бр. сьв. Ник. в Ерн Па. Ю. Смонток, предс., Кузьмочак, кас., М. Карс, секр. Міт. в 2-гу неділю місяця. Адрес: G. Spontak, Box East, Pa.
- Від. 135. Бр. сьв. Георгія в Сігон, Па. Н. Лавер, предс., Мандзяк, кас., А. Клим, секр. Мітинги відбувають ся в другу неділю по першим. Адрес:

- Anthony Klym, Box 26, Smoke Run, Pa.
- Від. 136. Тов. „Січ“ в Карнегі, Па. Я. Гойсан, предс., Гн. Пенгрин, кас., А. Фецович, секр. Міт. в неділю по 8-ім. Адрес: Alex Fecowycz, Box 273, Carnegie, Pa.
- Від. 137. Бр. сьв. Георгія в Вест Сенека, Н. Й. А. Боднар, предс., П. Манцьо, кас., І. Горох, секр. Мітинги відбувають ся в другу неділю по першим в галі П. Мацька, 616 Ingham Av. Адреса братства: J. Horoch, 619 Center St., West Seneca, N. Y.
- Від. 138. Товариство Івана Навумовича в Філадельфія, Па. К. Смакула, предс., А. Келлій, кас., С. Мурияк, секр. Мітинги відбувають ся в другу неділю місяця. Адрес: 440 Olive St., Philadelphia, Pa.
- Від. 139. Бр. Пр. Богор. в Ойр Сіті, Па. С. Романчак, предс., І. Фрис, кас., Й. Романчак, секр. Міт. в 2-гу неділю по першим. Адрес: Jos. Romaniczak, Box 76, Oil City, Pa.
- Від. 140. Бр. сьв. Арх. Мих. в Йонгстаун, О. К. Шелевац, предс., Ст. Гринько, кас., І. Сусереба, секр. Міт. в 2-гу неділю по першим. Адрес: J. Suszereba, 1165 W. Rayen Ave., Youngstown, O.
- Від. 141. Бр. сьв. О. Ник. в Лилл Фалс, Н. Й. І. Корчницький, предс., Т. Ястремский, кас., Ст. Городиский, секр. Міт. другої неділі по першим. Ст. Horodyski, 110 Furnace St., Little Falls, N. Y.
- Від. 142. Бр. сьв. Ів. Хр. в Вандергріфт, Па. І. Клемонча, предс., І. Куцин, кас., Ст. Горничар, секр. Міт. в 2-гу неділю по першим. Адрес: St. Horniscar, Box 247, Vandergrift, Pa.
- Від. 143. Бр. сьв. Дмитрія в Віндбер, Па. Н. Цицик, предс., Ю. Боклах, кас., Ст. Мацко, секр. Міт. останної неділі в місяцю. Адрес: St. Mascko, Box 277, Windber, Pa.
- Від. 144. Тов. Тисьмениця в Нью-Йорку. Д. Підлуский, предс., Л. Угорчак, кас., Гр. Климкович, секр. Міт. кождої першої і третої суботи в місяцю. Адрес: G. Klymkowycz, 24 B Ave., New York, N. Y.
- Від. 145. Бр. Неп. Зач. Пресьв. Бог. в Алтона, Па. І. Артимович, предс., М. Рабак, кас., М. Караван, секр. Адрес: M. Karawan, 1928—11-th Ave., Altoona, Pa.
- Від. 146. Бр. сьв. П. і П. в Мікіспорт, Па. Ст. Блажовский, предс., Р. Шевчик, кас., Й. Фаль, секр. Міт. 3-тої неділі по першим. Адрес: Jos. Fal, 102 Orchard St., McKees Rocks, Pa.
- Від. 147. Бр. сьв. Арх. Мих. в Алетаві, Па. П. Вахна, предс., М. Брудняк, кас., Д. Клеман, секр. Міт. що третої неділі по

- предс., Гр. Лоневский, кас., Алек. Сікоряк, секр. Адрес: A. Skoriak, Box 55, Rosebud, Pa. Clearf. Co.
- Від. 151. Бр. пресьв. Діви Марії в Алетаві, Па. Євжа Замрська, предс., М. Осейчук, кас. Паранька Трач, секр. Адрес: cjo Rev. Nestor Dmitrow Northampton, Pa.
- Від. 152. Бр. Пр. Бог. в Гомстед, Па. Р. Феш, секр. 507 3-rd Av., Homestead, Pa.
- Від. 153. Бр. сьв. Й. Хр. в Бервик, Па. Ник. Слєпко, предс., Ів. Бурлич, кас., А. Мацко, секр. Міт. по 10-ім в неділю. Адрес: And. Mascko, Box 562, Berwick, Pa.
- Від. 154. Бр. сьв. П. і П. в Нью Бритейн, Конн. Мих. Зятік, предс. і секр., А. Герент, кас., Міт. кожду 1-шу неділю в місяці. Адрес: M. Ziatyk, 24 Clark St., New Britain, Conn.

Тані Шифкарти.

Шифкарта з Нью Йорку до Освенціма лише за \$16. Хто має за мало грошей, а хотівби дістати ся до рідного краю нехай залучить марку за 2 центи і пише до Peter Szewczyk, 1223 E. Falls St. Niagara Falls, N. Y.

THE FIRST NATIONAL BANK OF MINERSVILLE, PA.

Капітал \$50,000.00. Надвишка і нерозділені зиски \$93,000.00. Заснований 1864 року. Найстарший Народний Банк в Шулквил Кавнті. Провадить загальний банковий бизнес. Видає міжнародні моні ордери, драфти і переписує гроші до всіх частий світа. Позичає гроші на реальности. Депозити сего банку подвоїлись протягом останніх 5 літ і виносить тепер около \$500,000.00.

Гроші переписує через фірму Knauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y. 88

АРТИСТИ РІЗЬБАРІ
Русини виконують вську роботу артистичної різьби і столярства. Спеціальністю їх роботи артистичні в церквах, як іконостаси, престולי, кивоти, проповідницьі т. д. Листи в тії справи треба адресувати:
W. Pecherskyj & Co. 184 Hudson St., New York, N. Y.

СЪМІШНЕ.

Учитель: Чи ти хлопче не знаєш на що у тебе уха?! Вєсо, що скажу, то тобі одним ухом входить і другим виходить...
Ученик: Тепер, то вже знаю на що у мене суті уха.

Котрий міше:

А, мої татувно були вчера паві, а твої ві-ага!
А мої вчера були маму а твої те ві, ага!

Дуже важне!

Дорогі Брати і Сестри: Повідомляю Вас, що у мене можете дістати венкі молитвеники, рускі польскі в дуже хоршій оправі, пр. в словеній кости, іскраїлій і простій і всяк церковній кнїжкї, а також і кнїжочкї ріжнїми повісткамї, піснї, коломїнкї соннїкї і пр. При більших замовленїях дає ся відповідний оцует, а я Ваш ручу, що моїмї кнїжкамї будете вдоволені свій до свого!

Вийшов з друку нанладом Русної Книгарні ІЛЮСТРОВАНІЙ ПАПІР ЛИСТОВІЙ. Зміст релїгїно-патріотичний, призначений виключно для Русинів-Українців; в кількох родах: до родичів, до мінини, загальне благожелане добрим товаришам, крєвним та знаномим і з портретами деяких славних людей. Цїна: 3 папери з ковертами і оплатою почти 10 цнт., 7 паперів 20 цнт., 12 — 30 цнт., 50 — \$1.20, 100 — \$2.25. Посилайте замовленя на адресу: Ruska Knyharnia, Box. 128, Scranton, Pa.

Dr. J. SZLUPAS, 1419 N. Main Ave., Scranton, Pa. Можна его бачити в офісі: від 8 ої до 10-ої год. рано від 2 ої до 4 ої понод. від 7 ої до 10 ої вечер. Old Phone 1269-B

THE INTERNATIONAL SOCIALIST REVIEW Ask your newsdealer for it or send 30 cents for a three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies. CHARLES H. KERR & COMPANY, Publishers, 59 FIFTH AVENUE, CHICAGO

Одинокий руский адвокат і нотар з Галичини Др. Юліян Чупка. Всі справи в судах і у скваєрїв в повітах Люзерне і Лякаванна.

Всі справи судові, повновласті, контракти, справи війскові в Галичині. 3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa. там де банк Неймета. Приїзджав до Скрентон що Понедїлка і Четверга о годинї 6 вечером. 402 S. Washington Ave., Scranton, Pa. там де банк Райхмана.

Позолочувану Годїнку за \$3.98 ніхто доси не продавав. Ми пішлемо Вам до оглядення сю гарну 14-каратовнїм золотом Подвійно Золочену годїнку С. О. D. за \$3.98 і оплату експресу. Гваранція на 20 літ і лавцїшок в кождою годїнкою. Ся годїнка не чорніє як другї, трїмає добрий час і виглядає як 40-долларова щїбро золота годїнка, а деякі купці продають єї по \$10.00. Сям пішлете вперед \$3.98 дамо вам в дарунок перстень або ніж оплатимо реждїстровану почту через що не буде мусли платити експресу. Дармо одна годїнка сля купити або спродаете шїсть. Цїпїть чи праслати вам мужєску чи жіночу годїнку. 1907 Globe Mdse Co. Dept. 7, 151 Randolph Str., Chicago, Ill.

Можете писати до нас по руски, словенскї, польскї. R. H. MORGAN, 13 N. Main St., Shenandoah, Pa.

БАНК РУСКИХ ЕМИГРАНТІВ 181 E. 3-d St., New York, N. Y. Банк сей залагоджує слїдуючі справи:

- 1) Пересилає гроші до всіх країв і держав свїта по цінах можливо найтаншїх і як найскорше.
2) Продає шифкарти на ріжні лінії корабельні до старого краю як також з краю до Америки по тих самих цінах, що і самї компанїї по своїх головних офісах в Нью Йорку.
3) Виробляє повновласті, контракти купна і продажї заосмотренї підписом конзуля; перепроводжує процесї спадковї, інтабуляції, екстабуляції, колектує гроші і взагалї перепроводжує всякі инші справи зі судами і старокраєвими властями при помочи звїсних старокраєвих нотарів і адвокатів.
4) Полагає жує справи війсковї, як: увільненє від асєнтурцукї, війсковї контролі, увільненє від вправ і т. п.
5) Вирабляє пашпорти для ситїзєнів вїїзджаючих до краю.
6) Дає поради в процесях против компанїї в разї калїцтва, сжєрти, невыплаченя пейдї і в других правних американських справах.
7) Міняє гроші — старокраєві на американські і американські на краєві після біжучого курсу.

Кромї сего Банк Руских Емігрантів готов служити порадою і інформаціями також в других справах, особливо тим, котрі приїзджають до Нью Йорку а не суть ознакомленї з містом. Банк Руских Емігрантів вкладає гроші на процент до американських і краєвих банків. Дєсята часть з чистого доходу Банку Руских Емігрантів призначена на Руский Народний Еміграційний Дїм в Америці. З поважанєм Дирекція: Жв. Ардан. гол. С. Ядловскїй, кас. А. Савка, секр.

Адрес: Ruth. Immigrant Exchange 181 E. 3d St., New York, N. Y.

SCHOENS GROVE, Port Carbon, Pa. Лотївїд 145 до 400 долларів. Добра нагода. Доми будуєм скоро; лот е виплачений. \$50.00 з гори, рєшта на сплату по \$5.00 на місць. Пїшїть по руски, словацкї або мадярски на адрес: Szerednyanski Loti, Port Carbon, Pa.



ЧИТАЙТЕ І

- Спис кнїжок, які продаємо: Америка... 15 ц.
Народний рух австро-угорских Русинів... 15 ц.
Новий Завїт... 4 дол.
Образки і загадки... 10 ц.
Оповіданя... 15 ц.
Оповід. про заздрїх богів... 10 ц.
Пєстрї звуки... 75 ц.
Про відступників від рос. православїя... 10 ц.
* Про нутро землі... 25 ц.
Підземні скарби... 25 ц.
Шокуса... 10 ц.
Псалтїр... 1 дол.
Розмова Поляка, з Русином... 10 ц.
Руско-англїйскїй словар... 20 ц.
* Релїгїйнї вірованя старинних народів... 20 ц.
Смерть... 10 ц.
* Стародавнї казки та оповіданя... 15 ц.
* Степовї люде... 15 ц.
* Страїк... 20 ц.
* Стрїляй на смерть, робїтнича драма... 15 ц.
Унїя в Америці... 20 ц.
* Хто з чого жїє... 15 ц.
* Якї то є люди на землї з 20 образками... 50 ц.
* Як мужик ходив до царя правди шукати... 15 ц.
* Через кордон... 15 ц.
Свїт цілого свїта, англїйскїй 105 map, 300 сторїц, подає імєна і людчїсть 40.000 міст цілого свїта і дол.
Сполучєних Держав і Цілого свїта, 4 стоїци широка а 6 стїп довга (цїпї продають по 5 дол.) у нас лиш 2 дол.
Адрес треба всегда вписати англїйскими буквами і то дуже вїрано.

Оден з найбільших броварів в Америці. ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЄВИЙ СПОСІВ, БЕЗ ВСЯКИХ ПРИМІШОК. НЕ ТРЕБА ЕГО ЗРЕПШТОЮ ХВАЛИТИ, ВО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ. E. ROBINSON'S SONS, LAGER BEER BREWERY, 435 to 455 N. 7-th Str. SCRANTON, PA. Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333. NIGHT CALL 4854.